

Uradni list

Evropske unije

L 105



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 53

27. april 2010

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) št. 356/2010 z dne 26. aprila 2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji 1
- ★ Uredba Komisije (EU) št. 357/2010 z dne 23. aprila 2010 o spremembi Uredbe (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽¹⁾ 10
- ★ Uredba Komisije (EU) št. 358/2010 z dne 23. aprila 2010 o spremembi Uredbe (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽¹⁾ 12
- Uredba Komisije (EU) št. 359/2010 z dne 26. aprila 2010 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 15

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta 2010/231/SZVP z dne 26. aprila 2010 o omejitvenih ukrepih proti Somaliji in razveljavitvi Skupnega stališča 2009/138/SZVP 17
- ★ Sklep Sveta 2010/232/SZVP z dne 26. aprila 2010 o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Burmi/Mjanmaru 22

Cena: 7 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

2010/233/EU:

- ★ Sklep Komisije z dne 26. aprila 2010 o ustanovitvi strokovne skupine za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava 109

2010/234/EU:

- ★ Sklep Komisije z dne 26. aprila 2010 o odobritvi delnega odstopanja Luksemburgu od Odločbe 2006/66/ES o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vozni park – hrup vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti in Odločbe 2006/861/ES o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom železniški vozni park – tovorni vagoni vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti (*notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 2546*)..... 112

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) št. 356/2010

z dne 26. aprila 2010

o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

tem povezane pomoči in storitev posameznikom in subjektom, ki jih je Odbor za sankcije uvrstil na seznam.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215(1) in (2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2010/231/SZVP z dne 26. aprila 2010 ⁽¹⁾ o omejitvenih ukrepih proti Somaliji in razveljavitvi Skupnega stališča 2009/138/SZVP,

ob upoštevanju skupnega predloga visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Varnostni svet Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: „Varnostni svet“) je 20. novembra 2008 skladno s poglavjem VII Ustanovne listine Združenih narodov sprejel Resolucijo 1844 (2008), s katero je potrdil splošni in popolni embargo na orožje proti Somaliji, ki je bil uveden z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 733 (1992), in uvedel dodatne omejitvene ukrepe.
- (2) Dodatni omejitveni ukrepi se nanašajo na omejitve glede sprejema in na finančne omejitvene ukrepe proti posameznikom in subjektom, ki jih je določil Varnostni svet ali Odbor Združenih narodov za sankcije ustanovljen na podlagi RVSZN 751 (1992) o Somaliji (v nadaljnjem besedilu: „Odbor za sankcije“). Resolucija poleg splošnega embarga na orožje uvaža tudi posebno prepoved neposredne in posredne dobave, prodaje ali prenosa orožja in vojaške opreme ter posebno prepoved zagotavljanja s

- (3) Omejitveni ukrepi se uvajajo zoper posameznike in subjekte, ki jih Združeni narodi (ZN) uvrstijo na seznam tistih, ki sodelujejo v dejanjih, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost v Somaliji, vključno z dejanji, ki ogrožajo sporazum iz Džibutija z dne 18. avgusta 2008 ali politični proces, ali ki s silo ogrožajo prehodne zvezne institucije (TFI) Somalije ali misijo Afriške unije v Somaliji (AMISOM) ali zagotavljajo podporo takšnim dejanjem, s katerimi so kršili embargo na orožje in s tem povezane ukrepe, ali ki ovirajo dostavo humanitarne pomoči Somaliji, dostop do nje ali njeno razdeljevanje v Somaliji.

- (4) Svet Evropske unije je 16. februarja 2009 sprejel Skupno stališče 2009/138/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji ⁽²⁾, ki med drugim določa finančne omejitvene ukrepe proti fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki jih ZN uvrstijo na seznam, ter prepoved neposrednega in posrednega zagotavljanja pomoči in storitev, povezanih z orožjem in vojaško opremo, tem osebam, subjektom ali organom.

- (5) Varnostni svet je 19. marca 2010 sprejel RVSZN 1916 (2010), v kateri je med drugim določeno, da je treba zmanjšati nekatere omejitve in obveznosti v okviru režima sankcij, da bi mednarodnim, regionalnim in pod-regionalnim organizacijam omogočili dostavo blaga in tehnične pomoči ter zagotovili pravočasno dostavo nujne humanitarne pomoči ZN.

- (6) Odbor za sankcije je 12. aprila 2010 sprejel seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejitveni ukrepi.

⁽¹⁾ Glej stran 17 tega Uradnega lista.⁽²⁾ UL L 46, 17.2.2009, str. 73.

- (7) Na tej podlagi je Svet 26 aprila 2010 sprejel Sklep 2010/231/SZVP.
- (8) Ti ukrepi spadajo v okvir področja uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je zlasti zaradi zagotovitve, da jih bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah uporabljali enotno, za njihovo izvajanje v okviru Unije potreben akt Unije.
- (9) Z Uredbo Sveta (ES) št. 147/2003 z dne 27. januarja 2003 o nekaterih omejitvenih ukrepih v zvezi z Somalijo ⁽¹⁾ je bila uvedena splošna prepoved zagotavljanja tehničnih nasvetov, pomoči, usposabljanja, financiranja ali finančne pomoči v zvezi z vojaškimi dejavnostmi kateri koli osebi, subjektu ali organu v Somaliji. Sprejeti bi bilo treba novo uredbo Sveta, s katero bi izvajali ukrepe zoper fizične ali pravne osebe, subjekte ali organe, ki jih ZN uvrstijo na seznam.
- (10) Ta uredba spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki jih priznava zlasti Listina Unije o temeljnih pravicah ⁽²⁾, predvsem pa spoštuje pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sojenja, lastninske pravice in pravice do varstva osebnih podatkov. To uredbo bi bilo treba uporabljati v skladu z navedenimi pravicami in načeli.
- (11) Ta uredba v celoti upošteva tudi obveznosti držav članic, ki izhajajo iz Listine Združenih narodov ter pravno zavezujočih resolucij Varnostnega sveta.
- (12) Poleg tega bi moral Svet, zaradi posebne nevarnosti, ki jo za mednarodni mir in varnost v regiji predstavljajo razmere v Somaliji in zagotovitve usklajenega postopka za spremembe in preglede priloge Sklepa Sveta 2010/231/SZVP, izvajati pristojnost za spreminjanje Priloge I k tej uredbi.
- (13) V okviru postopka za spremembo Priloge I k tej uredbi bi morali med drugim določene osebe, subjekte ali organe obvestiti o razlogih za njihovo vključitev na seznam, kakor ga je posredoval Odbor za sankcije, da bi jim dali možnost, da se izrečejo glede teh razlogov. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, bi moral Svet ob upoštevanju teh pripomb pregledati svoj sklep in o tem ustrezno obvestiti zadevno osebo, subjekt ali organ.
- (14) Zaradi čim večje pravne varnosti znotraj Unije bi bilo treba objaviti imena in druge pomembne podatke v zvezi z identifikacijo fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, katerih sredstva in gospodarski viri so zamrznjeni v skladu s to uredbo.
- (15) Pri vsakršni obdelavi osebnih podatkov fizičnih oseb v skladu s to uredbo bi bilo treba upoštevati določbe Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ⁽³⁾ ter Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ⁽⁴⁾.
- (16) Države članice bi morale določiti kazni v primeru kršitve določb te uredbe. Predvidene kazni bi morale biti sorazmerne, učinkovite in odvračilne –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve:

- (a) „sredstva“ pomeni vse vrste finančnih sredstev in koristi, kar vključuje, vendar ni omejeno na:
- (i) gotovino, čeke, denarne terjatve, menice, denarna nakazila in druge plačilne instrumente;
 - (ii) depozite pri finančnih institucijah ali drugih subjektih, saldirane konte, dolgove in dolžniške obveznosti;
 - (iii) javne in zasebne vrednostne papirje in dolžniške instrumente, vključno z delnicami in deleži, certifikati za vrednostne papirje, obveznicami, lastnimi menicami, garancijami, zadolžnicami in pogodbami na izvedene finančne instrumente;
 - (iv) obresti, dividende ali druge dohodke iz sredstev ali vrednost, ustvarjeno s sredstvi;
 - (v) kredit, pravico do pobota, garancije, garancije za dobro izvedbo ali druge finančne obveznosti;

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2003, str. 2.

⁽²⁾ UL C 364, 18.12.2000, str. 1.

⁽³⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

- (vi) kreditna pisma, konosamente, kupoprodajne listine;
- (vii) dokumente o izkazani upravičenosti do sredstev ali finančnih virov;
- (b) „zamrznitev sredstev“ pomeni preprečitev vsakršnega premika, transferja, spremembe, uporabe sredstev, dostopa do njih ali kakršnega koli ravnanja z njimi, ki bi imelo za posledico spremembe v njihovi količini, znesku, lokaciji, lastništvu, posedovanju, vrsti, namembnosti ali druge spremembe, ki bi omogočile uporabo sredstev, vključno z upravljanjem portfeljev;
- (c) „gospodarski viri“ pomeni vse vrste sredstev, opredmetenih ali neopredmetenih, premičnine ali nepremičnine, ki sicer niso sredstva, lahko pa se uporabijo za pridobitev sredstev, blaga ali storitev;
- (d) „zamrznitev gospodarskih virov“ pomeni preprečitev njihove uporabe za pridobivanje sredstev, blaga ali storitev na kakršen koli način, med drugim, vendar ne zgolj, z njihovo prodajo, najemom ali hipoteko;
- (e) „Odbor za sankcije“ pomeni Odbor Varnostnega sveta, ki je bil ustanovljen v skladu z RVSN 751 (1992) v zvezi s Somalijo;
- (f) „tehnična pomoč“ pomeni vsako tehnično podporo pri popravilih, razvoju, proizvodnji, sestavljanju, preizkušanju, vzdrževanju ali drugih tehničnih storitvah in je lahko v obliki navodil, svetovanja, usposabljanja, prenosa praktičnega znanja ali spretnosti ali svetovalnih storitev; tehnična pomoč vključuje tudi ustne oblike pomoči;
- (g) „investicijske storitve“ pomeni:
- (i) sprejemanje in prenos naročil v zvezi z enim ali več finančnimi instrumenti;
- (ii) izvrševanje naročil za stranke;
- (iii) trgovanje za svoj račun;
- (iv) upravljanje portfeljev;
- (v) investicijsko svetovanje;
- (vi) izvedbo prodaje primarne izdaje finančnih instrumentov in/ali plasiranje finančnih instrumentov z obveznostjo odkupa;

(vii) uvajanje finančnih instrumentov brez obveznosti odkupa; ali

(viii) upravljanje večstranskega sistema trgovanja,

če je dejavnost povezana s katerim koli finančnim instrumentom, navedenim v oddelku C Priloge I Direktive 2004/39/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o trgih finančnih instrumentov ⁽¹⁾;

(h) „ozemlje Unije“ pomeni ozemlja, kjer se uporabljajo Pogodbe pod pogoji, določenimi v Pogodbah;

(i) „obrazložitev“ pomeni javnosti dostopen del spisa in/ali po potrebi povzetek razlogov za uvrstitev na seznam, kot jo poda Odbor za sankcije.

Člen 2

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, uvrščenim na seznam iz Priloge I, ki so v njihovi lasti, s katerimi ti razpolagajo ali jih nadzorujejo.

2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, uvrščenim na seznam iz Priloge I, se ne sme neposredno niti posredno dati na razpolago sredstev ali gospodarskih virov niti ne smejo od njih imeti koristi.

3. V Prilogi I so navedene fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki jih določi Varnostni svet ali Odbor za sankcije v skladu z RVSN 1844 (2008).

4. Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih namen ali posledica je neposredno ali posredno spodbujati posle iz odstavkov 1 in 2.

5. Prepoved iz odstavka 2 ne implicira, da so zadevne fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki so dali na voljo sredstva ali gospodarske vire, odgovorni za svoja dejanja, če niso vedeli, da z njimi kršijo to prepoved, in niso imeli utemeljenega razloga, da bi to domnevali.

Člen 3

1. Člen 2(2) se ne uporablja za pripise na blokiranih računih, kot so:

(a) obresti ali drugi dohodki na teh računih; ali

⁽¹⁾ UL L 145, 30.4.2004, str. 1.

(b) zapadla plačila po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko je Odbor za sankcije ali Varnostni svet uvrstil fizično ali pravno osebo,

subjekt ali organ iz člena 2 na seznam pod pogojem, da takšne obresti, druge donose in plačila še vedno ureja člen 2(1).

2. Člen 2(2) finančnim ali kreditnim institucijam v Uniji, ki prejemajo sredstva, ki se nakazujejo na račun navedene fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa, ne preprečuje knjiženja pripisov na blokirane račune, pod pogojem, da se vsi pripisi na tak račun tudi zamrznejo. Finančne ali kreditne institucije o takih transakcijah nemudoma obvestijo pristojne organe v državah članicah, navedene na spletnih straneh v Prilogi II.

Člen 4

1. Člen 2(1) in (2) se ne uporablja za dajanje na voljo sredstev ali gospodarskih virov, ki so potrebni za pravočasno dostavo nujne humanitarne pomoči v Somaliji s strani Organizacije združenih narodov, njenih specializiranih agencij ali programov, humanitarnih organizacij, ki imajo status opazovalke pri Generalni skupščini Združenih narodov in zagotavljajo humanitarno pomoč, ali njihovih izvajalskih partnerjev.

2. Izjema iz odstavka 1 ne pomeni, da so fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki so dali na voljo sredstva ali gospodarske vire, odgovorni za svoja dejanja, če niso vedeli, da ta izjema za takšna dejanja ne velja, in niso imeli utemeljenega razloga, da bi to domnevali.

Člen 5

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih straneh v Prilogi II, pod pogoji, za katere menijo, da so ustrezni,odobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z nekaterimi zamrznjenimi sredstvi ali gospodarskimi viri, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) zadevni pristojni organ ugotovi, da so sredstva ali gospodarski viri:

(i) potrebni za zadovoljevanje osnovnih potreb oseb iz Priloge I in njihovih nepreskrbljenih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemninami ali hipotekami, zdravili in zdravstveno oskrbo, davki, zavarovalnimi premijami in pristojbinami za storitve javnih gospodarskih služb;

(ii) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in nadomestil za stroške, povezane z zagotavljanjem pravnih storitev; ali

(iii) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov za rutinsko hrambo ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov; ter

(b) zadevna država članica uradno obvesti Odbor za sankcije o tej odločitvi in o svoji nameri za izdajo dovoljenja, Odbor za sankcije pa v treh delovnih dneh od prejema uradnega obvestila ne nasprotuje odločitvi.

2. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic, navedeni v Prilogi II, dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z njimi, potem ko so ugotovili, da so potrebni za izredne izdatke, pod pogojem, da je zadevna država članica uradno obvestila Odbor za sankcije o navedeni odločitvi in je Odbor za sankcije odločitev odobril.

3. Zadevna državna članica obvesti ostale države članic in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih v skladu z odstavkoma 1 in 2.

Člen 6

Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih straneh v Prilogi II, dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) sredstva ali gospodarski viri so predmet sodnega, upravnega ali arbitražnega zasega, izvedenega pred datumom, ko je Odbor za sankcije ali Varnostni svet fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ iz člena 2 uvrstil na seznam, ali so predmet pravne, upravne ali arbitražne odločbe, izdane pred navedenim datumom;

(b) sredstva ali gospodarski viri se bodo uporabili izključno za ugoditev zahtevkom, ki so zavarovani s takim zasgom ali priznani kot veljavni v taki odločbi v okvirih veljavne zakonodaje in predpisov, ki urejajo pravice oseb s takimi terjatvami;

(c) zaseg ali odločba ni v korist fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa iz Priloge I;

(d) zaseg ali odločba ni v nasprotju z javnim redom zadevne države članice; ter

(e) država članica je o zasegu ali odločbi uradno obvestila Odbor za sankcije.

Člen 7

Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ali odklonitev dajanja na voljo sredstev ali gospodarskih virov, ki je izvršena v dobri veri, da je to dejanje v skladu s to uredbo, ne implicira, da so fizična ali pravna oseba ali subjekt, ki je to dejanje izvršil, ali njegovo vodstvo ali zaposleni, odgovorni za to dejanje, razen če se dokaže, da so bila sredstva in gospodarski viri zamrznjeni iz malomarnosti.

Člen 8

1. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom iz Priloge I je prepovedano neposredno ali posredno zagotavljati:

- (a) tehnično pomoč, povezano z vojaškimi dejavnostmi ali z dobavo, prodajo, prenosom, izdelavo, vzdrževanjem ali uporabo blaga in tehnologije s Skupnega seznama vojaškega blaga Evropske unije ⁽¹⁾;
- (b) financiranje ali finančno pomoč, povezano z vojaškimi dejavnostmi ali z dobavo, prodajo, prenosom, izdelavo, vzdrževanjem ali uporabo blaga in tehnologije s Skupnega seznama vojaškega blaga Evropske unije;
- (c) investicijske storitve, povezane z vojaškimi dejavnostmi ali z dobavo, prodajo, prenosom, izdelavo, vzdrževanjem ali uporabo blaga in tehnologije s Skupnega seznama vojaškega blaga Evropske unije.

2. Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih namen ali posledica je neposredno ali posredno izogibanje prepovedi iz odstavka 1.

3. Prepoved iz odstavka 1(b) ne vključuje odgovornosti za dejanja zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so zagotovili financiranje ali finančno pomoč, če niso vedeli, da z njimi kršijo to prepoved, in niso imeli utemeljenega razloga, da bi to domnevali.

Člen 9

1. Fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi brez poseganja v veljavne določbe glede poročanja, zaupnosti in poslovne skrivnosti:

- (a) pristojnim organom, navedenim na spletnih straneh iz Priloge II, v državi članici, v kateri imajo prebivališče ali se nahajajo, nemudoma zagotovijo vse informacije, ki bi lahko olajšale izpolnjevanje te uredbe, kot so računi in zneski, zamrznjeni v skladu s členom 2, ter te informacije neposredno ali prek teh pristojnih organov posredujejo Komisiji; ter

- (b) sodelujejo s pristojnimi organi, navedenimi na spletnih straneh iz Priloge II, pri vsakem preverjanju teh podatkov.

2. Vse informacije, poslane ali prejete v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslane ali prejete.

Člen 10

Komisija in države članice druga drugo nemudoma obvestijo o ukrepih, sprejetih na podlagi te uredbe, ter druga drugi posredujejo vse druge ustrezne informacije, ki jih imajo na voljo in so povezane s to uredbo, zlasti informacije glede težav zaradi kršenja in izvrševanja ter sodb, ki so jih izrekla nacionalna sodišča.

Člen 11

Komisija je pooblaščenca za spremembe Priloge II na podlagi informacij, ki jih posredujejo države članice.

Člen 12

1. Če Varnostni svet ali Odbor za sankcije fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ uvrsti na seznam in določitev utemelji, Svet to fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ vključi v Prilogo I. Svet o svojem sklepu in njegovi utemeljitvi obvesti zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s tem pa navedeni fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu da možnost, da predloži pripombe.

2. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet pregleda svoj sklep in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo, subjekt ali organ.

Člen 13

Če se ZN odločijo osebo, subjekt ali organ črtati s seznama ali spremeniti identifikacijske podatke osebe, subjekta ali organa, ki je na seznamu, Svet ustrezno spremeni Prilogo I.

Člen 14

Kjer je to mogoče, so v Prilogo I vključeni podatki, ki jih zagotovi Varnostni svet ali Odbor za sankcije in ki so potrebni za identifikacijo zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov. Pri fizičnih osebah lahko ti podatki vključujejo imena, pa tudi vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri pravnih osebah ali subjektih pa lahko ti podatki vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja. V Prilogo I se vključi tudi datum določitve s strani Varnostnega sveta ali Odbora za sankcije.

⁽¹⁾ UL C 69, 18.3.2010, str. 19.

Člen 15

1. Države članice določijo pravila o kaznih, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da zagotovijo njihovo izvajanje. Tako določene kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračalne.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe nemudoma uradno obvestijo Komisijo o teh pravilih in jo obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

Člen 16

1. Države članice imenujejo pristojne organe iz te uredbe in jih navedejo na spletnih straneh iz Priloge II ali pa na teh straneh navedejo povezave nanje.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe Komisijo nemudoma obvestijo o svojih pristojnih organih in jo obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

3. Kadar se v tej uredbi navaja obveznost obveščanja Komisije, sporočanja ali druge vrste komuniciranja z njo, se za tako komunikacijo uporabljajo naslov in drugi kontaktni podatki, navedeni v Prilogi II.

Člen 17

Ta uredba se uporablja:

- (a) na ozemlju Unije, vključno z njenim zračnim prostorom;
- (b) na vseh zrakoplovih ali vseh plovilih v sodni pristojnosti države članice;
- (c) za vse osebe na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki imajo državljanstvo države članice;
- (d) za vse pravne osebe, subjekte ali organe, ki so vključeni v katero od držav članic ali so ustanovile sedež po njeni zakonodaji;
- (e) za vse pravne osebe, subjekte ali organe v zvezi z vsakim poslom, opravljenim v celoti ali delno znotraj Unije.

Člen 18

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 26. aprila 2010

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON

PRILOGA I

FIZIČNE IN PRAVNE OSEBE, SUBJEKTI ALI ORGANI IZ ČLENOV 2 IN 8

I. Osebe

1. Yasin Ali Baynah (tudi a) Ali, Yasin Baynah, b) Ali, Yassin Mohamed, c) Baynah, Yasin, d) Baynah, Yassin, e) Baynax, Yasiin Cali, f) Beenah, Yasin, g) Beenah, Yassin, h) Beenax, Yasin, i) Beenax, Yassin, j) Benah, Yasin, k) Benah, Yassin, l) Benax, Yassin, m) Beynah, Yasin, n) Binah, Yassin, o) Cali, Yasiin Baynax) Datum rojstva: okoli 1966. Državljanstvo: Somalija. Drugo državljanstvo: Švedska. Lokacija: Rinkeby, Stockholm, Švedska; Mogadiš, Somalija.
2. Hassan Dahir Aweys (tudi a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Hassan Dahir, c) Awes, Shaykh Hassan Dahir, d) Aweyes, Hassen Dahir, e) Aweys, Ahmed Dahir, f) Aweys, Sheikh, g) Aweys, Sheikh Hassan Dahir, h) Dahir, Aweys Hassan, i) Ibrahim, Mohammed Hassan, j) OAS, Hassan Tahir, k) Uways, Hassan Tahir, l) „Hassan, Sheikh“) Datum rojstva: 1935. Državljan: Somalija. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Somalija; Eritreja.
3. Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (tudi a) Al-Turki, Hassan, b) Turki, Hassan, c) Turki, Hassan Abdillahi Hersi, d) Turki, Sheikh Hassan, e) Xirsi, Xasan Cabdilaahi, f) Xirsi, Xasan Abdulle) Datum rojstva: okoli 1944. Kraj rojstva: regija Ogaden, Etiopija. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Somalija.
4. Ahmed Abdi aw-Mohamed (tudi a) Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman, b) Abuzubair, Muktar Abdulrahim, c) Aw Mohammed, Ahmed Abdi, d) Aw-Mohamud, Ahmed Abdi, e) „Godane“, f) „Godani“, g) „Mukhtar, Shaykh“, h) „Zubeyr, Abu“) Datum rojstva: 10. julij 1977. Kraj rojstva: Hargeysa, Somalija. Državljanstvo: Somalija.
5. Fuad Mohamed Khalaf (tudi a) Fuad Mohamed Khalif, b) Fuad Mohamed Qalaf, c) Fuad Mohammed Kalaf, d) Fuad Mohamed Kalaf, e) Fuad Mohammed Khalif, f) Fuad Khalaf, g) Fuad Shongale, h) Fuad Shongole, i) Fuad Shangole, j) Fuad Songale, k) Fouad Shongale, l) Fuad Muhammad Khalaf Shongole) Državljanstvo: Somalija. Drugo državljanstvo: Švedska. Lokacija: Mogadiš, Somalija. Druga lokacija: Somalija.
6. Bashir Mohamed Mahamoud (tudi a) Bashir Mohamed Mahmoud, b) Bashir Mahmud Mohammed, c) Bashir Mohamed Mohamud, d) Bashir Mohamed Mohamoud, e) Bashir Yare, f) Bashir Qorgab, g) Gure Gap, h) „Abu Muscab“, i) „Qorgab“) Datum rojstva: okoli 1979–1982. Drug datum rojstva: 1982. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Mogadiš, Somalija.
7. Mohamed Sa'id (tudi a) „Atom“, b) Mohamed Sa'id Atom, c) Mohamed Siad Atom) Datum rojstva: okoli 1966. Kraj rojstva: Galgala, Somalija. Lokacija: Galgala, Somalija. Druga lokacija: Badhan, Somalija.
8. Fares Mohammed Mana'a (tudi a) Faris Mana'a, b) Fares Mohammed Manaa) Datum rojstva: 8. februar 1965. Kraj rojstva: Sadah, Jemen. Št. potnega lista: 00514146; kraj izdaje: Sana, Jemen. Št. osebne izkaznice: 1417576; kraj izdaje: Al-Amara, Jemen; datum izdaje: 7. januar 1996.

II. Subjekti

AL-SHABAAB (tudi a) Al-Shabab, b) Shabaab, c) The Youth, d) Mujahidin Al-Shabaab Movement, e) Mujahideen Youth Movement, f) Mujahidin Youth Movement, g) MYM, h) Harakat Shabab Al-Mujahidin, i) Hizbul Shabaab, j) Hisb'ul Shabaab, k) Al-Shabaab Al-Islamiya, l) Youth Wing, m) Al-Shabaab Al-Islaam, n) Al-Shabaab Al-Jihaad, o) The Unity Of Islamic Youth, p) Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin, q) Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin, r) Mujaahidiin Youth Movement) Lokacija: Somalija.

PRILOGA II

**SPLETNE STRANI Z INFORMACIJAMI O PRISTOJNIH ORGANIH IZ ČLENOV 3(2), 5, 6 IN 9 TER NASLOV
ZA OBVEŠČANJE EVROPSKE KOMISIJE**

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BOLGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

ČEŠKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANSKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NEMČIJA

<http://www.bmw.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRSKA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRČIJA

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/α-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

ŠPANIJA

www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIJA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CIPER

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urmlt/sanctions>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

MADŽARSKA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/felelos_illetkes_hatosagok.htm

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NIZOZEMSKA

www.minbuza.nl/nl/Onderwerpen/Internationale_rechtsorde/Internationale_Sancties/Bevoegde_instnties_algemeen

AVSTRIJJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LANG=en&version=

POLJSKA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALSKA

<http://www.mne.gov.pt/mne/pt/AutMedidasRestritivas.htm>

ROMUNIJA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAŠKA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINSKA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ŠVEDSKA

<http://www.ud.se/sanktioner>

ZDRUŽENO KRALJESTVO

<http://www.fco.gov.uk/en/about-us/what-we-do/services-we-deliver/business-services/export-controls-sanctions/>

Naslov, kamor se pošljejo uradna obvestila Evropski komisiji:

European Commission

DG External Relations

Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP

Unit A.2. Crisis Management and Conflict Prevention

CHAR 12/106

B-1049

Bruxelles/Brussel (Belgium)

E-naslov: relex-sanctions@ec.europa.eu

Telefon: (+32-2) 295 55 85

Telefaks: (+32-2) 299 08 73

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 357/2010**z dne 23. aprila 2010****o spremembi Uredbe (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 300/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o skupnih pravilih na področju varovanja civilnega letalstva in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2320/2002 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 820/2008 z dne 8. avgusta 2008 o določitvi ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽²⁾ vsebuje varnostne postopke za zaloge tekočin in vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb. Vendar bo navedena uredba razveljavljena z 29. aprilom 2010.
- (2) Uredba Komisije (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽³⁾ bo nadomestila Uredbo (ES) št. 820/2008. Uredba (EU) št. 185/2010 ne vsebuje varnostnih postopkov za zaloge tekočin in vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb.
- (3) Da bi civilno letalstvo zavarovali pred dejanji nezakonitega vmešavanja, ki ogrožajo varnost civilnega letalstva, je

treba ohraniti varnostne postopke za zaloge tekočin, razpršil in gelov ter vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb. Zato jih je treba vključiti v Uredbo (EU) št. 185/2010.

- (4) Uredba (EU) št. 185/2010 se bo uporabljala od 29. aprila 2010. Ta uredba mora zato nujno začeti veljati, saj se mora uporabljati od istega datuma.
- (5) Uredbo (EU) št. 185/2010 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za varnost civilnega letalstva, ustanovljenega na podlagi člena 19(1) Uredbe (ES) št. 300/2008 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) št. 185/2010 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 29. aprila 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. aprila 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 97, 9.4.2008, str. 72.⁽²⁾ UL L 221, 19.8.2008, str. 8.⁽³⁾ UL L 55, 5.3.2010, str. 1.

PRILOGA

Priloga k Uredbi (EU) št. 185/2010 se spremeni:

1. Členu 8 se doda točka 8.3:

„8.3 DODATNE VARNOSTNE DOLOČBE ZA ZALOGE TEKOČIN, RAZPRŠIL IN GELOV TER VREČK, KI JIH NI MOŽNO ODPRETI BREZ VIDNIH POŠKODB, ZA OSKRBO MED LETOM

1. Zaloge vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, za oskrbo med letom se dostavijo v embalaži, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, na nadzorovani del letališča ali varnostno območje omejenega gibanja.
2. Zaloge tekočin, razpršil in gelov ter vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, so po prvem prevzemu na nadzorovanem delu letališča ali varnostnem območju omejenega gibanja in do njihove končne prodaje na zrakovu zaščiteni pred nezakonitim vmešavanjem.
3. Podrobne določbe za dodatne varnostne določbe za zaloge tekočin, razpršil in gelov ter vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, za oskrbo med letom so določene v posebnem sklepu.“

2. Členu 9 se doda točka 9.3:

„9.3 DODATNE VARNOSTNE DOLOČBE ZA ZALOGE TEKOČIN, RAZPRŠIL IN GELOV TER VREČK, KI JIH NI MOŽNO ODPRETI BREZ VIDNIH POŠKODB

1. Zaloge vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, se dostavijo v embalaži, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, na nadzorovani del letališča za točko, kjer se pregledajo vstopni kuponi za vkrcanje, ali na varnostno območje omejenega gibanja.
 2. Zaloge tekočin, razpršil in gelov ter vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, so po prvem prevzemu na nadzorovanem delu letališča ali varnostnem območju omejenega gibanja in do njihove končne prodaje v trgovini zaščiteni pred nezakonitim vmešavanjem.
 3. Podrobne določbe za dodatne varnostne določbe za zaloge tekočin, razpršil in gelov ter vrečk, ki jih ni možno odpreti brez vidnih poškodb, so določene v posebnem sklepu.“
-

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 358/2010

z dne 23. aprila 2010

o spremembi Uredbe (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 300/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o skupnih pravilih na področju varovanja civilnega letalstva in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2320/2002 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Omejitve glede tekočin, razpršil in gelov, ki jih imajo s seboj potniki, ki iz tretjih držav priletijo na letališča Unije in na njih prestopajo, na teh letališčih povzročajo nekatere operativne težave, zadevnim potnikom pa neprijetnosti.
- (2) V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 820/2008 z dne 8. avgusta 2008 o določitvi ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽²⁾ se lahkoodobrijo nekatere izjeme pri uporabi navedenih omejitev, če so izpolnjeni nekateri pogoji. Komisija odobri te izjeme, potem ko preveri, da so navedeni pogoji izpolnjeni na letališčih v nekaterih tretjih državah ter da imajo navedene tretje države dobre reference na področju sodelovanja z Unijo in njenimi državami članicami.
- (3) Ker se Uredba (ES) št. 820/2008 razveljavi z 29. aprilom 2010, se bodo tako razveljavile tudi navedene izjeme. Omejitve glede tekočin, razpršil in gelov, ki jih imajo s seboj potniki, ki iz tretjih držav priletijo na letališča Unije in na njih prestopajo, pa bodo veljale še naprej, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 297/2010 z dne 9. aprila 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 272/2009 o dopolnitvi skupnih osnovnih standardov na področju varovanja v civilnem letalstvu ⁽³⁾.

- (4) Veljavnost izjem od uporabe omejitev glede tekočin, razpršil in gelov, ki jih imajo s seboj potniki, ki priletijo iz tretjih držav, je zato treba kljub nadaljnji veljavnosti navedenih omejitev podaljšati, pod pogojem da navedene tretje države še naprej izpolnjujejo pogoje, pod katerimi so se izjeme odobrile.
- (5) Uredbo (EU) št. 185/2010 z dne 4. marca 2010 o določitvi podrobnih ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽⁴⁾ je zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Uredba (EU) št. 297/2010 z dne 9. aprila 2010 se bo uporabljala od 29. aprila 2010. Ta uredba mora zato nujno začeti veljati, saj se mora uporabljati od istega datuma.
- (7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za varnost civilnega letalstva, ustanovljenega s členom 19(1) Uredbe (ES) št. 300/2008 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) št. 185/2010 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 29. aprila 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. aprila 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 97, 9.4.2008, str. 72.

⁽²⁾ UL L 221, 19.8.2008, str. 8.

⁽³⁾ UL L 90, 10.4.2010, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 55, 5.3.2010, str. 1.

PRILOGA

Poglavje 4 Priloge se spremeni:

1. Točka 4.0.4 se nadomesti z naslednjim:

„4. V tej prilogi:

- (a) ‚tekočine, razpršila in geli‘ vključujejo paste, losjone, zmesi tekočih/trdnih snovi in vsebine v posodah pod pritiskom, na primer zobne paste, geli za lase, pijače, juhe, sirupi, parfumi, brivske pene in drugi predmeti s podobno konsistenco;
- (b) ‚varnostna vrečka, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb‘ je vrečka, ki je v skladu s priporočenimi smernicami za varnostni nadzor Mednarodne organizacije za civilno letalstvo.“

2. Točka 4.1.3.4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Pri tekočinah, razpršilih in gelih, ki jih imajo s seboj potniki, se varnostni pregled ne opravi, če:

- (a) so tekočine, razpršila in geli pakirani v posameznih posodah s prostornino največ 100 mililitrov ali enakovredno v prozorni plastični vrečki z možnostjo ponovne zatesnitve in s prostornino največ 1 litra, ki je primerno zapolnjena in popolnoma zaprta; ali
- (b) se bodo tekočine, razpršila in geli uporabili med potovanjem ter so potrebni iz zdravstvenih razlogov ali zaradi posebnih prehranjevalnih zahtev, vključno z otroško hrano. Potnik na zahtevo predloži dokazilo o verodostojnosti izvzete tekočine, razpršila in dela; ali
- (c) je potnik tekočine, razpršila in gele dobil na nadzorovanem delu letališča za točko preverjanja vstopnih kuponov, v trgovinah, za katere veljajo odobreni varnostni postopki v okviru letališkega varnostnega programa, pod pogojem da so tekočine, razpršila in geli zapakirani v varnostni vrečki, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, in da je iz nje jasno razvidno, da so bili kupljeni tistega dne na nadzorovanem delu zadevnega letališča; ali
- (d) je potnik tekočine, razpršila in gele dobil na varnostnem območju omejenega gibanja v trgovinah, za katere veljajo odobreni varnostni postopki v okviru letališkega varnostnega programa; ali
- (e) je potnik tekočine, razpršila in gele dobil na drugem letališču Unije, pod pogojem da so tekočine, razpršila in geli zapakirani v varnostni vrečki, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, in da je iz nje jasno razvidno, da so bili kupljeni tistega dne na nadzorovanem delu zadevnega letališča; ali
- (f) je potnik tekočine, razpršila in gele dobil na krovu zrakoplova letalskega prevoznika iz Skupnosti, pod pogojem da so tekočine, razpršila in geli zapakirani v varnostni vrečki, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, in da je iz nje jasno razvidno, da so bili kupljeni tistega dne na zadevnem zrakoplovu; ali
- (g) je potnik tekočine, razpršila in gele dobil na letališču v tretji državi, ki je na seznamu iz Dodatka 4-D, pod pogojem da so tekočine, razpršila in geli zapakirani v varnostni vrečki, ki je ni možno odpreti brez vidnih poškodb, in da je iz nje jasno razvidno, da so bili kupljeni v predhodnih 36 urah na nadzorovanem delu zadevnega letališča. Izjeme iz te točke prenehajo veljati 29. aprila 2011.“

3. Doda se Dodatek 4-D:

„DODATEK 4-D

Letališča, s katerih letala letijo na letališča v Uniji:

— **Kanada:**

vsa mednarodna letališča

— **Republika Hrvaška:**

letališče Dubrovnik (DBV)

letališče Pula (PUY)

letališče Rijeka (RJK)

letališče Split (SPU)

letališče Zadar (ZAD)

letališče Zagreb (ZAG)

— **Malezija:**

Mednarodno letališče Kuala Lumpur (KUL)

— **Republika Singapur:**

letališče Changi (SIN)

— **Združene države Amerike**

vsa mednarodna letališča“

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 359/2010**z dne 26. aprila 2010****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1580/2007 ob uporabi rezultatov večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, v skladu s katerimi Komisija določi pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XV k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 27. aprila 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. aprila 2010

*Za Komisijo,
za predsednika po pooblastilu*

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	JO	94,2
	MA	84,5
	TN	113,3
	TR	95,1
	ZZ	96,8
0707 00 05	MA	47,7
	TR	115,4
	ZZ	81,6
0709 90 70	MA	86,8
	TR	95,1
	ZZ	91,0
0805 10 20	EG	46,1
	IL	59,5
	MA	53,3
	TN	49,5
	TR	75,7
	ZZ	56,8
0805 50 10	IL	58,2
	TR	67,6
	ZA	70,1
	ZZ	65,3
0808 10 80	AR	92,8
	BR	81,3
	CA	113,4
	CL	85,7
	CN	79,2
	MK	26,2
	NZ	120,4
	US	131,1
	UY	68,9
	ZA	83,0
	ZZ	88,2
0808 20 50	AR	92,3
	CL	102,3
	CN	76,1
	NZ	167,4
	ZA	86,8
	ZZ	105,0

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP SVETA 2010/231/SZVP

z dne 26. aprila 2010

o omejitvenih ukrepih proti Somaliji in razveljavitvi Skupnega stališča 2009/138/SZVP

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. decembra 2002 sprejel Skupno stališče 2002/960/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji ⁽¹⁾ v skladu z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 733 (1992), 1356 (2001) in 1425 (2002) o embargu na orožje proti Somaliji.
- (2) Svet je 16. februarja 2009 sprejel Skupno stališče 2009/138/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji in razveljavitvi Skupnega stališča 2002/960/SZVP ⁽²⁾, ki izvaja RVSZN 1844 (2008), s katero so bili uvedeni omejitveni ukrepi proti tistim, ki poskušajo preprečiti ali zavirati miroljuben politični proces, ali tistim, ki s silo grozijo prehodnim zveznim institucijam Somalije ali misiji Afriške unije v Somaliji (AMISOM) ali s svojimi dejanji spodbujajo stabilnost Somalije ali regije.
- (3) Svet je 1. marca 2010 sprejel Sklep Sveta 2010/126/SZVP o spremembi Skupnega stališča 2009/138/SZVP ⁽³⁾, ki izvaja RVSZN 1907 (2009), s katero so bile vse države pozvane, naj usklajeno z nacionalnimi organi in v skladu z zakonodajo ter ob upoštevanju mednarodnega prava na svojem ozemlju, vključno na letališčih in v pristaniščih, pregledajo vsakršen tovor, ki odhaja v Somalijo ali od tam prihaja, če imajo informacije, na podlagi katerih utemeljeno sumijo, da tovor vsebuje predmete, katerih dobava, prodaja, prenos ali izvoz v Somalijo je prepovedan v skladu s splošnim in popolnim embargom, ki je bil uveden na podlagi odstavka 5 RVSZN 733 (1992), nato pa dopolnjen in spremenjen z naknadnimi resolucijami.
- (4) Varnostni svet Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: „Varnostni svet“) je 19. marca 2010 sprejel RVSZN 1916 (2010), s katero je med drugim podaljšal mandat nadzorne skupine iz odstavka 3 RVSZN 1558 (2004) ter zmanjšal nekatere omejitve in obveznosti, naložene sankcijami, da bi mednarodnim, regionalnim in pod-regionalnim organizacijam omogočil dostavo blaga in zagotavljanje tehnične pomoči ter Združenim narodom (ZN) omogočil pravočasno dostavo nujno potrebne humanitarne pomoči.
- (5) Odbor za sankcije, ustanovljen na podlagi Resolucije Varnostnega sveta 751 (1992) o Somaliji, je dne 12. aprila 2010 sprejel seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejitveni ukrepi.
- (6) Zaradi jasnosti bi bilo treba ukrepe, ki so bili uvedeni s Skupnim stališčem 2009/138/SZVP, kakor je bilo spremenjeno s Sklepom Sveta 2010/126/SZVP, in izjeme, ki jih določa RVSZN 1916 (2010), združiti v en sam pravni instrument.
- (7) Skupno stališče 2009/138/SZVP bi bilo treba zaradi tega razveljaviti.
- (8) Ta sklep spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki jih priznava zlasti Listina Unije o temeljnih pravicah ⁽⁴⁾, predvsem pa spoštuje pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sojenja, lastninske pravice in pravice do varstva osebnih podatkov. Ta sklep bi bilo treba uporabljati v skladu z navedenimi pravicami in načeli.
- (9) Ta sklep v celoti upošteva tudi obveznosti držav članic, ki izhajajo iz Listine Združenih narodov ter pravno zavezujočih resolucij Varnostnega sveta.

⁽¹⁾ UL L 334, 11.12.2002, str. 1.

⁽²⁾ UL L 46, 17.2.2009, str. 73.

⁽³⁾ UL L 51, 2.3.2010, str. 18.

⁽⁴⁾ UL C 364, 18.12.2000, str. 1.

- (10) V okviru postopka za spremembo Priloge tega sklepa bi morali med drugim določene osebe, subjekte ali organe obvestiti o razlogih za njihovo vključitev na seznam, kakor ga je posredoval Odbor za sankcije, da bi jim dali možnost, da se izrečejo glede teh razlogov. Če so predložene pripombe ali novi tehni dokazi, bi moral Svet ob upoštevanju teh pripomb pregledati svojo odločitev in o tem ustrezno obvestiti zadevno osebo, subjekt ali organ.
- (11) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Posredna ali neposredna dobava, prodaja ali posredovanje orožja in njemu sorodnih materialov vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za zgoraj naštetu, v Somalijo je za državljane držav članic ali z ozemlja držav članic prepovedana, ne glede na to, ali to predmeti izvirajo z ozemlja držav članic ali ne.

2. Neposredno ali posredno zagotavljanje tehničnega svetovanja, finančne in druge pomoči ter usposabljanja v zvezi z vojaško dejavnostjo, vključno z zlasti tehničnim usposabljanjem in pomočjo, ki sta povezana s pošiljanjem, izdelavo, vzdrževanjem ali uporabo predmetov iz odstavka 1, je za državljane držav članic ali z ozemlja držav članic prepovedano.

3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za:

- (a) dobavo, prodajo ali posredovanje orožja in njemu sorodnih materialov vseh vrst in za neposredno ali posredno zagotavljanje tehničnega svetovanja, finančne ter druge pomoči in usposabljanja v zvezi z vojaško dejavnostjo izključno za podporo in uporabo s strani AMISOM, kakor je določeno v odstavku 4 RVSZN 1744 (2007), ali izključno za uporabo s strani držav in regionalnih organizacij pri sprejemanju ukrepov v skladu z odstavkom 6 RVSZN 18511 (2008) in odstavkom 10 RVSZN 1846 (2008);
- (b) dobavo, prodajo ali posredovanje orožja in njemu sorodnih materialov vseh vrst in za neposredno ali posredno zagotavljanje tehničnega svetovanja, namenjenega izključno pomoči pri razvoju institucij na varnostnem področju, kar je skladno s političnim procesom, določenim v odstavkih 1, 2 in 3 RVSZN 1744 (2007), in če Odbor za sankcije, v petih delovnih dneh od prejema zadevnega uradnega obvestila ne sprejme odklonilne odločitve;
- (c) za dobave ali prodaje nesmrtonosne vojaške opreme, namenjene izključno človekoljubni ali zaščitni rabi, ali materiala,

namenjenega programom Unije ali držav članic za izgradnjo institucij, ki se, vključno z varnostnim področjem, izvajajo v okviru mirovnega in spravnega procesa in ki jih je vnaprej odobril odbor za sankcije, niti se ne uporabljata za zaščitna oblačila, vključno z neprebojnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki jih osebje ZN, predstavniki medijev in delavci človekoljubnih in razvojnih organizacij, skupaj s pridruženim osebjem, izključno za osebno rabo začasno izvozijo v Somalijo.

Člen 2

Omejitevni ukrepi, določeni v členih 3, 5(1) ter 6(1) in (2), se uveljavijo za naslednje osebe in subjekte, ki jih določi odbor za sankcije:

- ki so bili vključeni v ali so zagotavljali podporo za dejanja, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost Somalije, vključno z dejanji, ki ogrožajo sporazum iz Džibutija z dne 18. avgusta 2008 ali politični proces, ali s silo grozijo prehodnim zveznim institucijam Somalije ali AMISOM;
- ki so kršili embargo na orožje in s tem povezane ukrepe, kot je navedeno v členu 1;
- ki ovirajo dostavo humanitarne pomoči Somaliji, dostop do nje ali njeno razdeljevanje.

Zadevne osebe in subjekti so navedeni v prilogi.

Člen 3

Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni, da se osebam ali subjektom iz člena 2 prepreči neposredna in posredna dobava, prodaja ali prenos orožja in vojaške opreme ter neposredno ali posredno zagotavljanje tehnične pomoči ali usposabljanja, finančne in druge pomoči, vključno z naložbami, posredništvom ali drugimi finančnimi storitvami v zvezi z vojaško dejavnostjo ali dobava, prodaja, prenos, proizvodnja, vzdrževanje ali uporaba orožja in vojaške opreme.

Člen 4

1. Države članice usklajeno z nacionalnimi organi in v skladu z zakonodajo ter ob upoštevanju mednarodnega prava na svojem ozemlju, vključno na letališčih in v pristaniščih, pregledajo vsakršen tovor, ki odhaja v Somalijo ali od tam prihaja, če imajo informacije, na podlagi katerih utemeljeno sumijo, da tovor vsebuje predmete, katerih dobava, prodaja, prenos ali izvoz je prepovedan v skladu s členom 3.

2. Od plovil in zračnih plovil, ki prevažajo tovor v Somalijo in iz nje, se za vse blago, ki se prinese v državo članico ali iz nje, zahtevajo dodatne informacije pred prihodom ali pred odhodom.

3. Če države članice odkrijejo predmete, katerih dobava, prodaja, prenos ali izvoz je prepovedan v skladu s členom 3, jih zasežejo in uničijo ali naredijo neuporabne.

Člen 5

1. Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni, da se osebam iz člena 2 prepreči vstop na njihovo ozemlje ali tranzit preko njega.

2. Odstavek 1 držav članic ne zavezuje k temu, da lastnim državljanom zavrnejo vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 se ne uporablja v primeru, ko odbor za sankcije:

(a) za vsak primer posebej ugotovi, da je takšen vstop ali tranzit utemeljen iz človekoljubnih razlogov, vključno z verskimi dolžnostmi;

(b) za vsak primer posebej ugotovi, da bi izjema sicer pospešila uresničevanje cilja doseganja miru in nacionalne sprave v Somaliji ter stabilnosti v regiji.

4. V primerih, ko država članica na podlagi odstavka 3 dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega osebam, ki jih je določil odbor za sankcije, je dovoljenje omejeno na namen, za katerega je bilo odobreno, ter na osebe, na katere se nanaša.

Člen 6

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki so v lasti oseb ali subjektov iz člena 2 oziroma jih ti neposredno ali posredno nadzorujejo ali pa so v lasti subjektov oziroma jih neposredno ali posredno nadzorujejo ti subjekti oziroma osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih; določi jih odbor za sankcije. Zadevne osebe in subjekti so navedeni v prilogi.

2. Osebam ali subjektom iz odstavka 1 se ne sme neposredno niti posredno dati na razpolago sredstev ali gospodarskih virov niti ne smejo od njih imeti koristi.

3. Države članice lahko dopustijo izjeme od ukrepov iz odstavkov 1 in 2 glede sredstev in gospodarskih virov, ki so:

(a) potrebni za osnovne izdatke, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in pristojbine za storitve javnih gospodarskih služb;

(b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in nadomestil za stroške zagotavljanja pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev, v skladu z nacionalno zakonodajo, stroškov hranjenja ali vzdrževanja zamrznjenih sredstev in gospodarskih virov;

(d) potrebni za izredne stroške, potem ko zadevna država članica o njih uradno obvesti odbor za sankcije in jih ta odobri;

(e) predmet pravice do zaplembe ali odločbe sodišča, upravne enote ali razsodišča; v tem primeru se lahko sredstva in gospodarski viri uporabijo za izvršitev te pravice do zaplembe ali odločbe, pod pogojem, da pravica do zaplembe ali odločba, nastala že preden odbor za sankcije določi zadevno osebo ali subjekt, ni v korist osebe ali subjekta iz člena 2 in da je zadevna država članica o tem uradno obvestila odbor za sankcije.

4. Izjeme iz odstavka 3(a), (b) in (c) se smejo dovoliti, potem ko zadevna država članica uradno obvesti odbor za sankcije o svoji nameri, da bo po potrebi dovolila dostop do teh sredstev in gospodarskih virov, in če odbor za sankcije v treh delovnih dnevih po takšnem obvestilu o tem ne sprejme odklonilne odločitve.

5. Odstavek 2 se ne uporablja za pripise na blokirane račune, in sicer:

(a) obresti ali drugih donosov na teh računih; ali

(b) zapadlih plačil po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko so za te račune začeli veljati omejitveni ukrepi,

pod pogojem, da takšne obresti, druge donose in plačila še vedno ureja odstavek 1.

6. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za dajanje na voljo sredstev iz skladov ter druga finančna sredstva ali gospodarske vire, ki jih za pravočasno dostavo nujno potrebne humanitarne pomoči v Somalijo potrebujejo ZN, specializirane agencije ali programi ZN, humanitarne organizacije s statusom opazovalk pri Generalni skupščini ZN, ki zagotavljajo humanitarno pomoč, ali njihovi izvajalski partnerji.

Člen 7

Svet sestavi seznam iz priloge in ga spreminja na podlagi odločitev Varnostnega sveta ali Odbora za sankcije.

Člen 8

1. Če Varnostni svet ali Odbor za sankcije osebo, subjekt ali organ uvrsti na seznam in je določitev utemeljil, Svet to osebo, subjekt ali organ vključi v Prilogo. Svet o svojem sklepu in njegovi utemeljitvi obvesti zadevno osebo, subjekt ali organ bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s tem pa navedeni osebi, subjektu ali organu da možnost, da predloži pripombe.

2. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet pregleda svojo odločitev in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo, subjekt ali organ.

Člen 9

Kjer je to mogoče, so v Prilogo vključeni podatki, ki jih zagotovi Varnostni svet ali Odbor za sankcije in ki so potrebni za identifikacijo zadevnih oseb ali subjektov. Pri osebah lahko ti podatki vključujejo imena, pa tudi vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri subjektih pa lahko ti podatki vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko

vpisa in sedež podjetja. V Prilogo se vključi tudi datum določitve s strani Varnostnega sveta ali Odbora za sankcije.

Člen 10

Ta sklep se po potrebi pregleda, spremeni ali razveljavi v skladu z ustreznimi odločitvami Varnostnega sveta ZN.

Člen 11

Skupno stališče 2009/138/SZVP se razveljavi.

Člen 12

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Lucemburku, 26. aprila 2010

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON

PRILOGA

SEZNAM OSEB IN SUBJEKTOV IZ ČLENA 2

I. Osebe

1. Yasin Ali Baynah (tudi a) Ali, Yasin Baynah, b) Ali, Yassin Mohamed, c) Baynah, Yasin, d) Baynah, Yassin, e) Baynax, Yasiin Cali, f) Beenah, Yasin, g) Beenah, Yassin, h) Beenax, Yasin, i) Beenax, Yassin, j) Benah, Yasin, k) Benah, Yassin, l) Benax, Yassin, m) Beynah, Yasin, n) Binah, Yassin, o) Cali, Yasiin Baynax) Datum rojstva: okoli 1966. Državljanstvo: Somalija. Drugo državljanstvo: Švedska. Lokacija: Rinkeby, Stockholm, Švedska; Mogadiš, Somalija.
2. Hassan Dahir Aweys (tudi a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Hassan Dahir, c) Awes, Shaykh Hassan Dahir, d) Aweys, Hassen Dahir, e) Aweys, Ahmed Dahir, f) Aweys, Sheikh, g) Aweys, Sheikh Hassan Dahir, h) Dahir, Aweys Hassan, i) Ibrahim, Mohammed Hassan, j) OAS, Hassan Tahir, k) Uways, Hassan Tahir, l) „Hassan, Sheikh“) Datum rojstva: 1935. Državljan: Somalija. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Somalija; Eritreja.
3. Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (tudi a) Al-Turki, Hassan, b) Turki, Hassan, c) Turki, Hassan Abdillahi Hersi, d) Turki, Sheikh Hassan, e) Xirsi, Xasan Cabdilaahi, f) Xirsi, Xasan Abdulle) Datum rojstva: okoli 1944. Kraj rojstva: regija Ogaden, Etiopija. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Somalija.
4. Ahmed Abdi aw-Mohamed (tudi a) Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman, b) Abuzubair, Muktar Abdulrahim, c) Aw Mohammed, Ahmed Abdi, d) Aw-Mohamud, Ahmed Abdi, e) „Godane“, f) „Godani“, g) „Mukhtar, Shaykh“, h) „Zubeyr, Abu“) Datum rojstva: 10. julij 1977. Kraj rojstva: Hargeysa, Somalija. Državljanstvo: Somalija.
5. Fuad Mohamed Khalaf (tudi a) Fuad Mohamed Khalif, b) Fuad Mohamed Qalaf, c) Fuad Mohammed Kalaf, d) Fuad Mohamed Kalaf, e) Fuad Mohammed Khalif, f) Fuad Khalaf, g) Fuad Shongale, h) Fuad Shongole, i) Fuad Shangole, j) Fuad Songale, k) Fouad Shongale, l) Fuad Muhammad Khalaf Shongole) Državljanstvo: Somalija. Drugo državljanstvo: Švedska. Lokacija: Mogadiš, Somalija. Druga lokacija: Somalija.
6. Bashir Mohamed Mahamoud (tudi a) Bashir Mohamed Mahmoud, b) Bashir Mahmud Mohammed, c) Bashir Mohamed Mohamud, d) Bashir Mohamed Mohamoud, e) Bashir Yare, f) Bashir Qorgab, g) Gure Gap, h) „Abu Muscab“, i) „Qorgab“) Datum rojstva: okoli 1979–1982. Drug datum rojstva: 1982. Državljanstvo: Somalija. Lokacija: Mogadiš, Somalija.
7. Mohamed Sa'id (tudi a) „Atom“, b) Mohamed Sa'id Atom, c) Mohamed Siad Atom) Datum rojstva: okoli 1966. Kraj rojstva: Galgala, Somalija. Lokacija: Galgala, Somalija. Druga lokacija: Badhan, Somalija.
8. Fares Mohammed Mana'a (tudi a) Faris Mana'a, b) Fares Mohammed Manaa) Datum rojstva: 8. februar 1965. Kraj rojstva: Sadah, Jemen. Št. potnega lista: 00514146; kraj izdaje: Sana, Jemen. Št. osebne izkaznice: 1417576; kraj izdaje: Al-Amara, Jemen; datum izdaje: 7. januar 1996.

II. Subjekti

AL-SHABAAB (tudi a) Al-Shabab, b) Shabaab, c) The Youth, d) Mujahidin Al-Shabaab Movement, e) Mujahideen Youth Movement, f) Mujahidin Youth Movement, g) MYM, h) Harakat Shabab Al-Mujahidin, i) Hizbul Shabaab, j) Hisb'ul Shabaab, k) Al-Shabaab Al-Islamiya, l) Youth Wing, m) Al-Shabaab Al-Islaam, n) Al-Shabaab Al-Jihaad, o) The Unity Of Islamic Youth, p) Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin, q) Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin, r) Mujaahidiin Youth Movement) Lokacija: Somalija.

SKLEP SVETA 2010/232/SZVP**z dne 26. aprila 2010****o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Burmi/Mjanmaru**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. aprila 2006 sprejel Skupno stališče 2006/318/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Burmi/Mjanmaru ⁽¹⁾. Ti ukrepi so nadomestili prejšnje ukrepe, med katerimi so bili prvi sprejeti leta 1996 s Skupnim stališčem 96/635/SZVP ⁽²⁾.
- (2) S Skupnim stališčem Sveta 2009/351/SZVP ⁽³⁾, sprejetim 27. aprila 2009, je bilo Skupno stališče 2006/318/SZVP podaljšano do 30. aprila 2010.
- (3) Glede na razmere v Burmi/Mjanmaru, zlasti glede na to, da ni izboljšanja položaja človekovih pravic niti znatnega napredka pri vzpostavitvi vključujočega procesa demokratizacije, bi bilo kljub razglasitvi novega volilnega zakona in kljub napovedi vlade Burme/Mjanmara, da bo leta 2010 izvedla večstrankarske volitve, omejevalne ukrepe, določene v Skupnem stališču 2006/318/SZVP, treba podaljšati za nadaljnjih 12 mesecev.
- (4) Seznime oseb in podjetij, za katere veljajo omejevalni ukrepi, bi bilo treba spremeniti, da bi se upoštevale spremembe v vladi, varnostnih silah, Državnem svetu za mir in razvoj in državni upravi v Burmi/Mjanmaru ter osebni položaj zadevnih oseb, in da se posodobi seznam podjetij, ki so v lasti ali pod nadzorom režima v Burmi/Mjanmaru ali oseb, povezanih z režimom.
- (5) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Prodaja, dobava, prenos ali izvoz orožja in sorodnega materiala vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za zgoraj naštetu ter opremo, ki lahko služi za notranjo represijo, v Burmo/Mjanmar s strani državljanov držav članic, z ozemelj držav članic ali z uporabo plovil ali letal pod njihovo zastavo, se prepove ne glede na to, ali ima navedeno izvor na omenjenih ozemljih ali ne.

2. Prepovedano je naslednje:

- (a) zagotavljati tehnično pomoč, posredniške storitve in druge storitve, povezane z vojaškimi dejavnostmi ter dobavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo orožja ter sorodnega materiala vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za zgoraj naštetu in opremo, ki lahko služi za notranjo represijo, neposredno ali posredno vsem fizičnim in pravnim osebam, subjektom ali organom v ali za uporabo v Burmi/Mjanmaru;
- (b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z vojaškimi dejavnostmi, zlasti subvencije, posojila in zavarovanje kreditnih izvoznih poslov za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz orožja ter drugega vojaškega materiala in opreme, ki lahko služi za notranjo represijo, ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških in drugih storitev vsem osebam, subjektom ali organom v ali za uporabo v Burmi/Mjanmaru;
- (c) zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim, navedenim v točkah (a) ali (b).

Člen 2

1. Člen 1 se ne uporablja za:

- (a) prodajo, dobavo, prenos ali izvoz nesmrtonosne vojaške opreme ali opreme, ki lahko služi za notranjo represijo, namenjene zgolj za humanitarno uporabo ali zaščitno, za programe ZN in EU za vzpostavljanje institucij, ali kot material za operacije EU in ZN za krizno upravljanje;
- (b) prodajo, dobavo, prenos ali izvoz opreme za odstranjevanje min in materiala, ki se uporablja pri operacijah odstranjevanja min;
- (c) zagotavljanje financiranja in finančne pomoči v zvezi s to opremo ali takšnimi programi in operacijami;

- (d) tehnično pomoč v zvezi s to opremo ali takimi programi in operacijami;

pod pogojem, da je tak izvoz vnaprej odobril ustrezni pristojni organ.

2. Člen 1 se ne uporablja za zaščitna oblačila, vključno z zaščitnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki jih zgolj za osebno uporabo v Burmo/Mjanmar začasno izvozi osebje ZN, osebje EU ali njenih držav članic, predstavniki medijev, humanitarni delavci in delavci za razvoj ter z njimi povezano osebje.

⁽¹⁾ UL L 116, 29.4.2006, str. 77.

⁽²⁾ UL L 287, 8.11.1996, str. 1.

⁽³⁾ UL L 108, 29.4.2009, str. 54.

Člen 3

1. Prepovedana je prodaja, dobava, prevoz ali izvoz ustrezne opreme in tehnologije, namenjene podjetjem v Burmi/Mjanmaru, ki se ukvarjajo z naslednjimi panogami, s strani državljanov držav članic ali z ozemelj držav članic, ali uporaba plovil ali zrakoplovov pod jurisdikcijo držav članic, ne glede na to, ali izhajajo z njihovih ozemelj:

- (a) sečnja in obdelava lesa;
- (b) pridobivanje zlata, kositra, železa, bakra, volframa, srebra, premoga, svinca, mangana, niklja in cinka;
- (c) pridobivanje in obdelava dragih in poldragih kamnov, vključno z diamanti, rubini, safirji, žadom in smaragdi.

2. Prepovedano je:

- (a) zagotavljanje tehnične pomoči ali usposabljanje, povezano z ustrezno opremo in tehnologijo, namenjeno podjetjem v Burmi/Mjanmaru, ki se ukvarjajo s panogami iz odstavka 1;
- (b) zagotavljanje financiranja ali finančne pomoči za kakršno koli prodajo, dobavo, prevoz ali izvoz ustrezne opreme in tehnologije, namenjene podjetjem v Burmi/Mjanmaru iz Priloge I, ki se ukvarjajo s panogami iz odstavka 1, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči ali usposabljanja.

Člen 4

Prepovedan je nakup, uvoz ali prevoz naslednjih izdelkov iz Burme/Mjanmara v Unijo:

- (a) oblovina, les in lesni izdelki;
- (b) zlato, kositer, železo, baker, volfram, srebro, premog, svinec, mangan, nikelj in cink;
- (c) dragi in poldragi kamni, vključno z diamanti, rubini, safirji, žadom in smaragdi.

Člen 5

Prepovedano je:

- (a) odobriti kakršna koli finančna posojila ali kredite podjetjem v Burmi/Mjanmaru iz Priloge I, ki se ukvarjajo s panogami iz člena 3(1);
- (b) pridobiti ali povečevati lastniške deleže v podjetjih v Burmi/Mjanmaru iz Priloge I, ki se ukvarjajo s panogami iz člena 3(1), vključno z nakupom teh podjetij v celoti ali nakupom delnic in lastniških vrednostnih papirjev.
- (c) oblikovati kakršno koli mešano družbo s podjetji iz Burme/Mjanmara iz Priloge I, ki se ukvarjajo s panogami iz

člena 3(1), in s kakršnim koli hčerinskim podjetjem ali podružnico pod njihovim nadzorom.

Člen 6

1. Prepoved iz členov 3(1) in 4 ne posega v izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz pogodb, povezanih z blagom, ki je bilo poslano pred 19. novembrom 2007.

2. Prepovedi iz člena 3 ne posegajo v izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz pogodb, ki so bile sklenjene pred 19. novembrom 2007 in so povezane z naložbami v Burmi/Mjanmaru pred tem datumom s strani podjetij, ki imajo sedež v državah članicah.

3. Prepovedi iz člena 5(a) oziroma (b):

- (i) ne posegajo v izvrševanje obveznosti, ki izhajajo iz pogodb ali sporazumov, sklenjenih pred datumom uvrstitve zadevnega podjetja na seznam, kakor je navedeno v Prilogi I;
- (ii) ne preprečujejo povečanja lastniškega deleža v podjetjih iz Priloge I, če je to povečanje določeno v sporazumu, sklenjenem z zadevnim podjetjem pred datumom uvrstitve na seznam, kot je navedeno v Prilogi I.

Člen 7

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovanje v dejavnostih, katerih cilj ali učinek je neposredno ali posredno izogibanje določbam iz členov 3, 4 in 5.

Člen 8

Pomoč, ki ni humanitarne narave, ali programi razvojne pomoči se ustavijo. Izjema so projekti in programi v podporo:

- (a) človekovim pravicam, demokraciji, dobremu upravljanju, preprečevanju konfliktov in krepitevi civilne družbe;
- (b) zdravstvu in šolstvu, boju proti revščini, zlasti pa zadovoljitvi osnovnih potreb ter preživetju najrevnejših in najbolj ogroženih skupin prebivalstva;
- (c) varstvu okolja in zlasti programom, usmerjenim proti netrajnostni, prekomerni sečnji, ki ima za posledico izgibanje gozdov.

Projekti in programi bi se morali izvajati preko agencij ZN, nevladnih organizacij in v okviru decentraliziranega sodelovanja s civilnimi lokalnimi organi oblasti. V tem okviru bo Evropska unija pri vladi Burme/Mjanmara še naprej vztrajala, da je slednja odgovorna za vlaganje večjih naporov za doseganje Razvojnih ciljev tisočletja ZN.

Projekte in programe bi bilo treba v največji možni meri opredeliti, spremljati, voditi in ocenjevati v sodelovanju s civilno družbo in z vsemi demokratičnimi skupinami, vključno z Narodno ligo za demokracijo.

Člen 9

1. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za preprečitev vstopa ali tranzita čez njihovo ozemlje:

(a) vodilnim članom Državnega sveta za mir in razvoj (State Peace and Development Council, v nadaljnjem besedilu „SPDC“), burmanskim funkcionarjem v turističnem sektorju, visokim vojaškim predstavnikom, vladnim ali varnostnih silam, ki oblikujejo, izvajajo ali se okoriščajo s politikami, ki Burmo/Mjanmar ovirajo pri prehodu v demokracijo, in članom njihovih družin, ki so kot fizične osebe naštet v Prilogi II;

(b) visokim služečim burmanskim vojaškim predstavnikom in članom njihovih družin, ki so kot fizične osebe naštet v Prilogi II.

2. Odstavek 1 ne zavezuje nobene države članice k temu, da bi lastnim državljanom odklonila vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 ne posega v primere, v katerih posamezno državo članico zavezuje mednarodnopravna obveznost, in sicer:

(a) ko je država gostiteljica mednarodne medvladne organizacije;

(b) ko je država gostiteljica mednarodne konference, ki jo skličejo Združeni narodi ali katere pokrovitelji so Združeni narodi;

(c) v okviru večstranskega sporazuma o dodeljenih privilegijih in imunitetah, ali

(d) v okviru Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija.

4. Za odstavek 3 se šteje, da se uporablja tudi, kadar je država članica gostiteljica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

5. Svet je ustrezno obveščen o vseh primerih, v katerih posamezna država članica odobri izjemo v skladu z odstavkoma 3 ali 4.

6. Države članice lahko odobrijo izjeme pri ukrepih, uvedenih z odstavkom 1, kadar je potovanje upravičeno z nujno potrebo po humanitarni pomoči ali z udeležbo na medvladnih sejah, vključno s tistimi, ki jih podpira Evropska unija ali gosti država članica, ki predseduje OVSE, na katerih se odvija politični dialog, ki neposredno spodbuja demokracijo, človekove pravice in pravno državo v Burmi/Mjanmaru.

7. Država članica, ki želi dovoliti izjeme iz odstavka 6, o tem pisno obvesti Svet. Izjema se šteje za odobreno, razen če eden ali več članov Sveta ne vloži pisnega ugovora v dveh delovnih dneh po prejemu uradnega obvestila o predlagani izjemi. Če

eden ali več članov Sveta vloži ugovor, lahko Svet s kvalificirano večino odloči, da se predlagana izjema odobri.

8. Kadar posamezna država članica na podlagi odstavkov 3, 4, 6 in 7 dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega osebam s seznama v Prilogi II, se dovoljenje omeji na namen, za katerega je bilo odobreno, ter na osebe, na katere se nanaša.

Člen 10

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki pripadajo posameznim članom vlade Burme/Mjanmara, so v njihovi lasti, z njimi razpolagajo ali jih nadzorujejo, in tista, ki pripadajo fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali z njimi povezanim organom, naštetim v Prilogi II, so v njihovi lasti, z njimi razpolagajo ali jih nadzorujejo.

2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, navedenim v Prilogi II, je prepovedano neposredno ali posredno dajati na razpolago ali v korist kakršna koli sredstva ali gospodarske vire.

3. Pristojni organ lahko pod pogoji, ki se mu zdijo primerni, odobri sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z nekaterimi sredstvi ali gospodarskimi viri, ko ugotovi, da so ta sredstva ali gospodarski viri:

(a) potrebni za zadovoljevanje osnovnih potreb oseb, navedenih v Prilogi II, in njihovih vzdrževanih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemninami ali hipotekami, zdravili in zdravstveno oskrbo, davki, zavarovalnimi premijami in pristojbinami za javne storitve;

(b) namenjeni izključno za plačilo zmernih strokovnih honorarjev in povračilo nastalih izdatkov, povezanih z zagotavljanjem pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hranjenje ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov;

(d) nujni za kritje izrednih stroškov, pod pogojem, da je pristojni organ o razlogih, na podlagi katerih meni, da bi bilo treba izdati posebno dovoljenje, obvestil druge pristojne organe in Komisijo vsaj dva tedna pred izdajo dovoljenja.

4. Odstavek 2 se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih, med katere sodijo:

(a) obresti ali drugi dohodki na teh računih, ali

(b) zapadla plačila po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko so ti računi postali predmet omejevalnih ukrepov,

pod pogojem, da se za kakršne koli take obresti, druge dohodke in plačila še naprej uporablja odstavek 1.

5. Prepovedano je:

- (a) odobriti kakršna koli finančna posojila ali kredite podjetjem, ki so v lasti ali jih nadzoruje režim ali osebe ali subjekti, povezani z režimom, kakor so navedena v Prilogi III, ali pridobivanje obveznic, potrdil o vlogah, lastniških certifikatov ali zadolžnic, ki jih izdajajo ta podjetja;
- (b) pridobiti ali povečevati lastniške deleže v podjetjih, ki so v lasti ali jih nadzoruje režim ali osebe ali subjekti, povezani z režimom, kakor so navedeni v Prilogi III, vključno z nakupom teh podjetij v celoti ali nakupom delnic in lastniških vrednostnih papirjev;
- (c) oblikovati kakršne koli mešane družbe s podjetji, ki so navedena v Prilogi III, in s kakršnim koli hčerinskim podjetjem ali podružnico pod njihovim nadzorom.

6. Določbe odstavka 5(a) ne posegajo v izvrševanje obveznosti, ki izhajajo iz pogodb ali sporazumov, sklenjenih z zadevnim podjetjem pred datumom uvrstitve tega podjetja na seznam, kakor je navedeno v Prilogi III.

7. Prepoved iz odstavka 5(b) ne preprečuje povečanja lastniškega deleža v podjetjih iz Priloge III, če je to povečanje določeno v sporazumu, sklenjenem pred datumom uvrstitve zadevnega podjetja na seznam, kot je navedeno v Prilogi III.

Člen 11

Dvostranski državniški obiski Burme/Mjanmara na visoki ravni (ministri in uradniki vsaj na ravni političnih direktorjev) so še vedno prepovedani. Svet lahko v izjemnih primerih dovoli odstopanja od tega pravila.

Člen 12

Države članice ne dovoljujejo dodeljevanja vojaškega osebja diplomatskim predstavništvom Burme/Mjanmara v državah članicah. Vse vojaško osebje, dodeljeno diplomatskim predstavništvom držav članic v Burmi/Mjanmaru, bo še naprej odpoklicano.

Člen 13

Svet, ki odloča na predlog države članice ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, po potrebi spremeni seznam iz Priloge II.

Člen 14

Ta sklep se redno preverja. Če je Svet mnenja, da cilji tega sklepa niso bili doseženi, se njegova veljavnost podaljša ali se ga ustrezno spremeni, in sicer zlasti v zvezi s podjetji, ki so navedena v prilogah I in III.

Člen 15

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Uporablja se do 30. aprila 2011.

V Bruslju, 26. aprila 2010

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON

PRILOGA I

Seznam podjetij iz členov 3(2)(b), 5 in 14

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1.	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	
2.	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	
3.	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	
4.	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	
5.	Aung Khant Phyoo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, Cor of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
7.	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing Yangon	
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon	
12.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, Cor of 46th St, BTHHGG, Yangon	
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	
14.	Century Dragon Co Ltd 3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St, Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	
15.	Chantha Rm 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	
17.	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centtre, Pyay RD, Myayangone, Sanchaung, Yangon	
18.	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon	
19.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	
20.	Family 798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	
21.	Flying Tiger Wood Industry Ltd, 171-173, 51st St, Pazundaung, Yangon	
22.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
23.	Friend 300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	
24.	Fudak Enterprise Co Ltd 120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
25.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon	
26.	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	
27.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	
28.	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	
29.	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin-B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	
30.	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	
31.	Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	
32.	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	
33.	Khaing Su Thu Trading and Industrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
34.	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
35.	Khine International Co Ltd 116/8 15th St, LMDWW, Yangon	
36.	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan RD, Tamwe, Yangon	
37.	Lay Pyay Hnyin Manufacturing co Ltd 168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	
38.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
39.	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	
41.	Master Timber Excel Ltd 146a pyay Rd, 9th mile, Mayangon, Yangon	
42.	Master Timber Exel Ltd (KLN Group) 282, Room 8, 1st floor, Seikkantha St, KTDA, Yangon	
43.	Miba Gon Shein 709, Cor of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	
44.	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TKA, Yangon	
45.	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myintha Gyi 4th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
46.	Myanmar Forest Timber Association 504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	
47.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukan Ind Zone, NOKAA, Yangon	
49.	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	
50.	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
51.	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	
52.	Myitmakha International Trading Ltd 19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd 147 (G/F), 47th St, Botahtaung, Yangon	
54.	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	
55.	Nay Chi Tun Family 4 Thumngalar RD, TGKNN, Yangon	
56.	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	
57.	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	
58.	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	
59.	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDA, Yangon	
60.	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	
61.	Nightingale Co Ltd 221 Botahtung Pagoda Rd, Pazundaung, Yangon	
62.	Nilar 118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	
63.	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
64.	Premio Int'l Co Ltd 60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
65.	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing RD, Pazundaing, Yangon	
66.	San Family 1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	
67.	San Family 790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	
68.	Scantrade Co Ltd 422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
69.	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	
70.	Shwe Chain Trading co Ltd Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	
71.	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon	
72.	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
73.	Shwe Yi Oo 113C 4th St, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
74.	Soe Than Brothers Co Ltd 189 b/2 Seikkantha St, Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon	
75.	Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine) 74, 5th St, LMDWW, Yangon	
76.	Swe Myo 86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
77.	Swe Thadar 78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	
78.	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Ime direktorja: Ko Ko Htwe	
79.	Teak Farm Co Ltd Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon	
80.	Teak Farm Industries Co Ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
81.	Teakteam Ltd 50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
82.	Toenayar Co Ltd 91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
83.	United Int'l Group Co Ltd 58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon	
84.	United Internation Group (UIG) Cor of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikkasan Ward, Yankin, Yangon	
85.	VES Group Co Ltd 83, 50th St, Pazundaung, Yangon	
86.	Win 383 Hla Theingi St, HLTA, Yangon	
87.	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
88.	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	
89.	Win & Win Co Ltd 6 Pyay Rd, 6th mile, Hlaing, Yangon	
90.	Wood Technology Industries 247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
91.	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	
92.	Yee Shin Co Ltd 63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
93.	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
94.	Yin Mar Myat Noe Co Ltd 120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon	
95.	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
96.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
97.	Shwe Chain Manufacturing Co Ltd 168, 62nd St, Ind Zone 1, Mandalay	
	LESNA INDUSTRIJA	
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	
99.	Aung Myanmar, 42/145 Ind Zone 5th St Ind Zone SPTAA, Yangon	
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	
101.	Hein Soe Co Ltd 54 Cor U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd 216-222, B7, 8th floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
103.	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, Cor of 54th St, Pazundaung, Yangon	
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind Col Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	
106.	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	
108.	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	
109.	New Brothers Ltd, 42/302A, Ind Zone, 1st St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd, MDNN, Yangon	
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	
111.	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon	
112.	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426 Botahtaung Pagoda Road, Cor of Strand Rd, Botahtaung, Yangon	
114.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 10 Kwethit St, Pazundaung, Yangon	
115.	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	
116.	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	
117.	Wood Rich Manufacturing 349A Zeyar Kaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	
118.	YN Co Ltd 120A Ind Zone 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 Cor of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
121.	National Wood Industry Ltd Pyinmana Tsp, Mandalay	
122.	Taiho 124, 78th St Bet 36 & 37th St, Mandalay	
123.	Myat Zaw & Young Brothers 52/13 Bogyoke Aung San Rd & Chindwin St, Monywa	
124.	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone Sagaing Division STROJI ZA OBDELAVO LESA	
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	
126.	Everest W Trading Co Ltd 43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	
127.	Hardware World 111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	

LES & STAVBNI LES		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
128.	I.S. Tin Win 44, 27th Street, Pabdan Yangon	
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	
130.	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	
131.	Star Trek Co Ltd 74, 5th Street, Lamasaw, Yangon	
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd 41 Nawaday St, Dagon, Yangon	
134.	Concorde Commodities Pte Ltd 339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St, Sakura Tower, Kyauktada Yangon	
135.	Dagon Timber Ltd 262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
136.	Diamond Mercury Co., Ltd. Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd, 8 Mile Junction, Mayangon Yangon	
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung Yangon	
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd 209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun Yangon	
139.	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung Yangon	
140.	Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd. 216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon	
141.	Kappa International Timber Trading Ltd. 288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon Yangon	
142.	Khine Int'l Ltd 116/8, 1st floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon	
143.	Khine Shwe Win Co., Ltd. 102(A), Inya Rd, Kamayut, Yangon	
144.	Lin Win Co., Ltd 89, Hnisi Go St, Ahlone, Yangon	
145.	Master Timber Excel Ltd 146(a) Pyay Rd, 9th mile, Mayangon Yangon	

	IZVOZNIKI HLODOVINE	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
146.	Mayar (H.K) Ltd. 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	
147.	Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd 189/195, Rm (4), 4th floor, Pansodan St, Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon	
148.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd. 288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon Yangon	
149.	Myanmar Touchwood Ltd 37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	
150.	New Telesonic Co., Ltd 218 (b), 36th Street, Kyauktada Yangon	
151.	New Wave Co Ltd 81(c), New University Avenue Rd, Bahan Yangon	
152.	Searock Int'l Ltd 339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	
153.	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw Yangon	
154.	Shivah Sawa Shoji 339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada Yangon	
155.	Taw Win Family Co Ltd 355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon 339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon	
156.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	
157.	Timber World Ltd 173, 31st Street, Pabdean, Yangon	
158.	Well Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola St, Botahtaung Yangon	
159.	Yangon Wood Industries Ltd 4th Quarter, Bayint Naung Rd, Hlaing Yangon	
160.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan Yangon	
161.	Zar Ni Zaw Co Ltd 72, 51st St, Pazundaung Yangon	
	HLODOVINA	
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	
165.	Alkemal Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd, BHNN, Yangon	
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
167.	Arkar San 336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	
168.	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th floor), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	
169.	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	
170.	Aung Bawga 91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa Yangon	
171.	Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd. Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	
172.	Aung Cha Tha 1018 Myittar St, (9) Ward, South Okkalappa Yangon	
173.	Aung Chan Tha 72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
174.	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
175.	Aung Family 118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
176.	Aung Family 15, 139th Street, Tamwe, Yangon	
177.	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	
178.	Aung Htet 72, Nat Sin St, Kyeemyindaing Yangon	
179.	Aung Kabar 79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
180.	Aung Khant Phyto 25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon Yangon	
181.	Aung Khant Phyto Co-op Ltd 144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon	
182.	Aung Khin & Sons 1-3 ThikhwaPan St, KMDGG, Yangon	
183.	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
184.	Aung Kyam Thein 57(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa Yangon	
185.	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa Yangon	
186.	Aung Kyin 11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing Yangon	
187.	Aung Si 828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa	
188.	Aung Su Pan 43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon	
189.	Aung Theikdi 996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
190.	Aung Theikdi 13, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	
191.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin Street, Kyeemyindaing Yangon	
192.	Aung Thit Tun 46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing Yangon	
193.	Aung Thitsar 991 Myittar Street, South Okkalapa Yangon	
194.	Aung Thukha 41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
195.	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st Street, South Okkalapa Yangon	
196.	Aung Thukha (2) 124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
197.	Aung Thukha (3) 123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
198.	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa Yangon	
199.	Aung Wood Working Enterprise Ltd. Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon	
200.	Aung Zeya 33 SeikkanIndustrial Zone, HLTA, Yangon	
201.	Ayarwun 123 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
202.	Aye Gabar Group 151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	
203.	Aye Gabar Group 282 cor of 81st and 23rd Street, Mandalay	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
204.	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
205.	Aye Myittar 1820/21-22, P Moe Nin St, HLTA, Yangon	
206.	Aye Myittar 115, 37th St, KTDAA, Yangon	
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa Yangon	
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA Yangon	
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA Yangon	
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	
212.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 136, (1st Floor), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	
213.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind Zone, Sagaing	
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	
216.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St, MTNTT	
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward Yangon	
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing Yangon	
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
221.	Chantha Rm, 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA Yangon	
222.	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	
223.	Chanthar 90 (A-B), 6th St, Cor of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
224.	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Ime direktorja: P C Chun	
225.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN Yangon	
226.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803, 8th floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	
227.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
228.	Dagon International Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
229.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
230.	Dagon Timber Ltd 121 F, Sule Pagoda Road, KTDAA, Yangon	
231.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd, Myaynigone, Yangon	
232.	Dana Theikdi 985(a), Thu Mingalar St, Thingankyun Yangon	
233.	Dana Thiri Co Ltd 139 G/F Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	
234.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	
235.	Doh Bamar 23-27 Nat Sin Street, Cor of Salin Street, KMDGG, Yangon	
236.	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st Street, Ward (6/west)TKAA, Yangon	
237.	Doh Myanmar 23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing Yangon	
238.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd. Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	
239.	Family (1) 1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa Yangon	
240.	Farlin Timbers Rm 704 (7th floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	
241.	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	
242.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St between 64th and 65th, Mandalay	
244.	Friend 200 A-B, Yaarzardinit St, Ward (72), SDGNN, Yangon	
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa Yangon	
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A)/103(A-B) Mahawgari Street, cor of Sethmu 3rd St, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St, Oh Bo St. Mandalay	
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon	
251.	Great Jupiter International Co Ltd 81 1st floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 178-180 50th St, PZDGG, Yangon	
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon	
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon	
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon	
259.	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	
260.	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	
261.	Hayman Trading Co., Ltd. 7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
262.	Hein 24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing Yangon	
263.	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA Yangon	
264.	Hein Soe Co Ltd 54 Cor of U Shwe Bin St and Phan Chat Wun U Shwe Oh St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
265.	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 23, 64th Street between 26th and 27th Street, Mandalay	
267.	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa Yangon	
268.	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa Yangon	
269.	Hla Shwe, U 18-19 Ward (64), Ind Zone (2), SDGNN, Yangon	
270.	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Road, Tamwe Yangon	
271.	Hlaing 71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa Yangon	
272.	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon Yangon	
273.	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	
274.	Htate Tan Aung 2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injustrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
275.	Htay 145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	
276.	Htet 989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
277.	Htet Htet Aung 430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA Yangon	
278.	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN Yangon	
279.	Htun Thit Sa 44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing Yangon	
280.	Hundred Smiles Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
281.	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	
282.	K.T. Nine 817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
283.	Kama Gasifier Power Plant 167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	
284.	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
285.	Kaw-Lin – Kathar 1058 Zay Street, Ward 7, TKAA, Yangon	
286.	Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	
287.	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	
288.	Khin Maung Latt, U & Family 37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon	
289.	Khin Myanmar Trading 865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	
290.	Khine International Co Ltd 116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon	
291.	KKK 106, Si Pin St, (55) Ward, South Dagon Yangon	
292.	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station Street, Mayangon Yangon	
293.	Kyan Taing Aung Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	
294.	Kyaw 209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	
295.	Kyaw Family 2886/2887 Pat St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
296.	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	
297.	Kyaw Than Construction Co. Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	
298.	Kyi Kyi 55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon	
299.	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	
300.	Kyun Shwe Wah 74 Nat Sin St, Kyeemyindaing Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	
302.	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon	
303.	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon	
304.	Laural Ltd Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, cor of 54th Street, PZDGG, Yangon	
305.	Laural Ltd 27, 13th Street, LMDWW, Yangon	
306.	Lay Pyay Hnyin Trading co Ltd 168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	
307.	Light World Co., Ltd. 619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	
308.	Light World Co., Ltd. Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay	
309.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay Street, Cor of Sethmu, 6th Street, Ind Zone 1, SPTAA Yangon	
310.	Lin Win Co Ltd 89 Hninsigon St, AHLNN, Yangon	
311.	Lucky Hand Co Ltd 13 148th Street, MTNTT, Yangon	
312.	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon	
313.	Maha Engineering Co. Ltd. 20-251, Seikkantha St. KTDAA, Yangon	
314.	Maha Nandar Co. Ltd 90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon	
315.	Maha New 29, Ind. Zone (2), Cor. Of Ind. Zone St. and Inn Taw St, SDGNN, Yangon	
316.	Maha Thit Min Co. Ltd. 51 (B), Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
317.	Maha Kyaw Mahar Co. Ltd. 50, 46th Street, BTHGG, Yangon	
318.	Mandalay Win Sawmill Co. Ltd. 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon	
319.	Market System Trading (MST Co. Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	
320.	Master Timber Excel Ltd, 282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDAA, Yangon	
321.	MGJ Group Co-op Ltd, 125, 1st Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon	
322.	Miba Gon Shein 709, Cor. Of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
323.	Miba Myittar 115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
324.	Miba Myittar 110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
325.	Mingala Family 107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon	
326.	Mingalar 28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon	
327.	Minn Wun Industries Co. Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
328.	Moe Int'l Co. Ltd. 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
329.	Momentum Trading Co. Ltd. 21-A, Cor. Of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	
330.	Multi World Trade Centre 183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	
331.	Multi World Trade Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon.	
332.	Mya Gabar Co. Ltd. 106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd O-140, FMI City, Golden Orchid 4th St. HLTA, Yangon	
334.	Myanma Htate Tan Co. Ltd 61, (4th Flr), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	
335.	Myanma Marble Co. Ltd. Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd. K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon	
337.	Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd. 42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd. 422-426, Strand Road, Cor. Of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd. 382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon.	
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd. 53-61, Strand Road, Cor. Of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	
342.	Myanmar Guan Soon Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co. 288-290, #0906 (9th floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co. 22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	
345.	Myanmar Shwehintha Int'l Co., Ltd. 226, Botayza St., Blk. No. (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon	
346.	Myanmar Singh Ltd. 18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	
347.	Myanmar Technologies Industry Co. Ltd. 1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	
348.	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
349.	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Road, KTDAA, Yangon	
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504) Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd. Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	
352.	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	
353.	Myitmakha Engineering Co., Ltd. 206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
354.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
355.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd. 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd. 147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon	
358.	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKAA, Yangon	
359.	Myotaw 492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	
360.	Myo Taw 495 Min Nadar St, Dawbon Yangon	
361.	Naing Lay (U) 7, 139th St. TMWEE, Yangon	
362.	Nay Chi Tun Family, 4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	
363.	Nay Chi Tun 729 Lay Daunk Kan Road Yangon	
364.	New Telesonic Co. Ltd 94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	
365.	New Telesonic Wood and General Trading 218 (B), 36th St. KTDAA, Yangon	
366.	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	
367.	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	
368.	Ngwe Zaw 728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
369.	Nifty Int'l Co. Ltd. Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	
370.	Nightingale Co. Ltd. 221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	
371.	Nilar 118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon	
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HLGG, Yangon	
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2nd Flr), Bogyoke Aung San Rd, Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon	
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	
379.	Padamyar Construction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon	
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing Yangon	
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	
384.	Pyi See Pwar Ltd, 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2nd Flr), 43rd St. BTHGG, Yangon	
387.	San & Family 790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	
388.	San Aye (U), 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd, (16) ward, South Okkalapa, Yangon	
390.	San Myint, U Family 9, 139th Street, Tamwe Yangon	
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	
392.	Sarmi, U & Family 12, 53rd St, Botahtaung Yangon	
393.	Se Than E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon Yangon	
394.	Sein Family 9, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
395.	Sein Htay Han 812, Waisayamtar Rd, (9) Ward South Okkalapa Yangon	
396.	Sein Mandaing 1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
397.	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
398.	Shadow 990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon	
399.	Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd. 619 (R), 6th Flr., Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	
400.	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon	
401.	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
402.	Shwe Hlaing Bwar 462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon	
403.	Shwe Me Co. Ltd. 785-787, (11th Flr), Maha Bandoola Rd. Cor of 13th St. LMDWW, Yangon	
404.	Shwe Me Industry Ltd. 51-52, Cor. Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon	
405.	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	
406.	Shwe Ni Timber Co. Ltd. 12, 14th St. LMDWW, Yangon	
407.	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
408.	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon	
409.	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
410.	Shwe Tagon 813, Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
411.	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
412.	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
413.	Shwe Tha Pyay Co. Ltd. 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	
414.	Shwe Thit 5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon Yangon	
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
420.	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	
421.	Silver Valley Wood Industry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	
424.	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon	
425.	Soe Thiha Pa(50), Pyi Daung Su Rd, (38) Ward, North Dagon, Yangon	
426.	Soe Thiri Co., Ltd. 808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd. 4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	
428.	Special 53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine) 74, 5th Street, LMDWW, Yangon	
430.	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	
431.	Swe Myo 86 Yadanar St, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
432.	Swe Thahar 78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon	
433.	Taw Win Family Co. Ltd. 355 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon 339 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon	
434.	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	
435.	TKK Int'l Ltd. 127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon	
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd. 122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTAA, Yangon	
437.	Teak World Co. Ltd. 110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon	
438.	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon	
439.	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon	
440.	Than Than Sein & Sein Hinthar 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	
441.	Than Tun 1055, 7th Zay St. Ward (6), TKAA, Yangon	
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd. 27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd. 23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	
444.	Thiha 4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St. PBDNN, Yangon	
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, (1st Floor), Maha Bandoola Garden St. KTDAA, Yangon	
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	
450.	Tin Oo (U) Brothers No 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hiaing Yangon	
452.	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon Ime direktorja: (Monywa) Tin Win	
453.	Toenayar Co. Ltd. 91, (1st Floor), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
454.	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	
455.	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	
456.	Traditions 24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon	
457.	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon	
458.	Tricer Company Limited 78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
459.	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa Yangon	
460.	Tun Kyi, U & Sons 44 Waizayanatar Rd, (9) Ward, South Okkalapa Yangon	
461.	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe Yangon	
462.	Tun Nay Lin Family 6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe Yangon	
463.	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon	
464.	U Chit B (1/08-9) Banyadala Rd, Tamwe Yangon	
465.	Uni Brothers Co. Ltd. 28, 49th St. BTHGG, Yangon	
466.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 10, Kwetthit St. PZDGG, Yangon	
467.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Cor. of Strand Rd. BTHGG, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
468.	United Internation Group (U.I.G) Cor. of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon	
469.	VES Group Co. Ltd. 83, 50th St. PZDGG, Yangon	
470.	Vivid Media 27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
471.	Win 59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
472.	Win 91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	
473.	Win 383, Hla Theingi St. HLTA, Yangon	
474.	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon	
475.	Win Enterprise Co. Ltd. 166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	
476.	Win Kabar Int'l Timber Trading 89 Waizayantar (3) St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
477.	Win Kabar Int'l Timber Trading Top of 6th St, Ward (8), SOKAA, Yangon	
478.	Win Kabar Trading Co. Ltd 146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon	
479.	Win Kyaw Thu 6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung Yangon	
480.	Win Marlar Aung Trading Co., Ltd. Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagon Township, Industrial Zone (12), Mandalay Ime direktorja: Win Ko	
481.	Win Yadanar Ent. Co. Ltd. Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	
482.	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Yangon	
483.	Wood Industry (Myanmar) Ltd. 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	
484.	Wood Rich Co. Ltd. 223, Kyaington St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
485.	Wood Working Machinery Co. Ltd. 4, Baya Theikdi St. HLGG, Yangon	
486.	Wood World Trading Ent. Ltd. 19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon	
487.	Wunna 144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon Yangon	
488.	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay Daunkan Rd, Thingankyun Yangon	
489.	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon	
490.	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
491.	Yaung Ni Oo 164/5 Yadana St (16/1) Ward, Thingankun Yangon	
492.	Yee Shin Co., Ltd. 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
493.	Yee Shin Co., Ltd. 63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
494.	Ye Yint Aung 156 Waisayanter Rd, (11) Ward, South Okkalapa Yangon	
495.	Yinmar Co. Ltd. 45 (A), Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	
496.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	
497.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon	
498.	YN Co. Ltd. 120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	
499.	Yoma 5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa Yangon	
500.	Yoma 351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	
501.	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6th St, Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon	
505.	Ywet Hla 3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54th St. BTHGG, Yangon	
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	
511.	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Road, SPTAA, Yangon	
Mandalay		
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81st and 23rd St, Mandalay	
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26th (B) St. Bet. 64th St. and 65th St. Mandalay	
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St, Oh Bo St. Mandalay	

IZVOZNIKI HLODOVINE		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64th St. Bet. 26th St. and 27th St. Mandalay	
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay	
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, Bet 64th St. and 65th St. Mandalay	
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th St., Bet. 82nd St. & 83rd St., Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th St., Bet. 74th St. & 75th St., Oo Boketaw Qtr., Mandalay	
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd St., Bet. 27th & 28th St., Mandalay	
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St. Thanlyin	
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd 5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	
526.	Thiri Khit Tayar 106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana	
527.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division	

	LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
528.	111 (Triple One), 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	
529.	Aung Chanthar, 1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon	
530.	Excellence Mineral Casting Co., Ltd. Plot No 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon	
533.	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	
534.	Aung Naing Thu I/H-171, Cor. of 61st St & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	
535.	Aung Naing Thu Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No. (3) Bus Stop, Mandalay	
536.	Aung Naing Thu Plot-589, D/13-16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St., Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	
RUDARSKA PODJETJA		
537.	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	

	LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
539.	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon	
540.	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	
541.	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	
542.	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	
543.	East Asia Gold Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
544.	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	
545.	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
546.	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
548.	Haw Khan Co Ltd 37 (tha-2), Sibintharyar St, Parami, Myayagon, Yangon	
549.	Htarwara mining company Ime direktorja: Maung Ko	
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd 88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	
552.	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	
553.	Kang Long Gold Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
554.	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon	
556.	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	
558.	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	
559.	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	
560.	Ma Naw Ahla 112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon	
561.	May Flower Mining Enterprise Ltd, 159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	
562.	MGJ Group Coop Ltd 125, 1st Floor, Anawratha Rd, Pazundaung, Yangon	
563.	Mining Enterprise no 1 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	
564.	Mining enterprise no 2 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	

LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
565.	Mining enterprise no 3 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	
566.	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	
567.	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	
568.	Myanmar BPL Resources Ltd, 189 Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
569.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon	
570.	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compound, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	
571.	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(l), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon	
572.	Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co 14 Wut Kyaung St, Pazundaung, Yangon	
573.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar RD,TGKNN, Yangon	
574.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, Cor of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	
575.	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St, Pabedan, Yangon	
576.	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	
577.	Oil & Gas Services Co Ltd 23 Thukha St, Yankin, Yangon	
578.	Panthu Geological Services Co-operative Ltd 262/264, Room (B/03-04), 3rd floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon	
579.	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	
580.	Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co 16A, Room 17 (3rd floor), Ma Kyee Kyee St, Sanchaung, Yangon	
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	
582.	Shwe Mounng Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd 61-W, Bayint Naung Rd, Hlsing, Yangon	
584.	Smart Technical Services Co Ltd 5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	
585.	Thein Than Mining Co Ltd 266 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
587.	Vantage Co Ltd 80, 50th Street, Pazundaung, Yangon	
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	
589.	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	
590.	Zarli Group of Companies 18 Inya Road, Kamayut, Yangon	
591.	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, Bet 77 & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	

LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold Mining Co Ltd 197, 32nd St bet 79 and 80th St, Mandalay	
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd, 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, Cor of 27 & 78th St, Mandalay	
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	
598.	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	
599.	Kayah Golden Gate Mining Co Da-5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	
	RUDARSKA OPREMA Rudarstvo in rudarska oprema	
600.	Diethelm Technology 400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	
601.	Geocomp Myanmar Ltd 360 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd. D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	
603.	Lamintayar Co., Ltd. 124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon Tel. (01) 203531, 293055, (09) 5006900	
604.	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay RD, SCHGG, Yangon	
605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter, South Okkalapa Tsp, Yangon	
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd, Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No. (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon	
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar St, Kamayut, Yangon	
612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumngalar Ward, TGKNN, Yangon	
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon	

LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited. 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon	
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd, TGKNN, Yangon	
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	
620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No. 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon	
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind. Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	
623.	Kyin Lon 234, 83rd Street (Bet 27th and 28th Streets), Mandalay	
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27th Street, (between 68th and 69th St), Mandalay	
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.,	
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant	
CINKARNE		
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd, Bahan, Yangon	
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Baho Rd, West Gyo Gon, Insein, Yangon	
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon	
CINK		
633.	Aung Soe Moe 123, 36th Street, Kyauktada, Yangon	
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
636.	Golden Egg 33, 27th Street, Pabedan, Yangon	
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	

LIVARNE ŽELEZA IN JEKLA		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon	
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
659.	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	
660.	Deal Export and Import Enterprise 216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon	
661.	Gold Uni Investment Co., Ltd. 54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon	
662.	Hta Wa Ra Gems Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon	
663.	Jade Land Jewellery Co., Ltd. 263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon	
664.	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Road, Bahan Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
665.	Myanmar ruby enterprise co Ltd 22/24 Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon	
666.	Myanmar gems enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
667.	Myanmar pearl enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
668.	Nandawun Souvenir Shop 55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon	
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co., Ltd. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon	
670.	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon	
671.	The Rich Gems 303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon	
	TRGOVCI Z ZLATOM/ZLATARJI & TRGOVINE Z ZLATOM	
672.	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	
673.	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	
674.	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon	
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
677.	Aung 77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	
678.	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
679.	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	
680.	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	
681.	Aung Nilar Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon	
682.	Aung Soe Hla 84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	
683.	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon	
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St., Bet. 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
685.	Aung Thitsar Oo 119 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
686.	Aung Yadanar 238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
687.	Aung Zabú 61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	
688.	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	
689.	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
690.	Bangkok 631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
691.	Banhoe 663, maha Bandoola Road, Corner of 20th St & Latha St., Latha Tsp, Yangon	
692.	Bhone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
693.	Boe Yadanar Co., Ltd. 45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon	
694.	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	
695.	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	
696.	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
697.	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
698.	Chein Kinn 199, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
699.	Chein San (Chain San) 639 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
700.	Chein Sweet (Chain Sweet) 537/541 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
701.	Chein Win 675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
702.	Chin Yi 707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	
703.	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
704.	Chone Whar 647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
705.	Chong Li 641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	
706.	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
707.	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
708.	Daung Sandar 117A, Lay Daunk Kan Rd, Thingankyun, Yangon	
709.	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
710.	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
711.	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
712.	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
713.	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	
714.	Doh A-Myo-Thar 65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon	
715.	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
716.	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	
717.	Ever 96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	
718.	Everest Gold Shop 3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon	
719.	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
720.	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	
721.	Emperor Jewellery, 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
722.	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	
724.	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon	
725.	Gold 1000 573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Bet. 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	
727.	Gold & Emerald Co., Ltd. 134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	
728.	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
729.	Golden Banner 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
730.	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	
731.	Golden Crown 725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon	
732.	Golden Crown 77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon	
733.	Golden Crown - Tai Inn 725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon 633, maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon	
734.	Golden Lion World 56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	
735.	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
736.	Golden Palace 743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
737.	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon. 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	
738.	Golden Shawl 22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	
739.	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
740.	Hall Mark Gems & Jewellery 16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
741.	Hanthawaddy 77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
742.	Hein 120, 29th Street, Pabedan, Yangon 16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon	
743.	Hein Sin 81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
744.	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
745.	Hla Myint Mo 136 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
746.	Hla Thida Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	
747.	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
748.	Hlaing Htate Htar 65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon	
749.	Hlyan Hlyan Wai Rm. 5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon	
750.	Ho Saan 653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
751.	Hong Kong 515/B, Rm. 9, Maha Bandoola Road, Between Shwebontha St and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	
752.	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	
753.	Hon Sein 62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
754.	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon	
755.	Htate Tan Construction 83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
756.	Htate Tann 683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon 10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon	
757.	Htay 911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon	
758.	Htay Aung Bldg 5, Rm. 3, Infornt of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	
759.	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon	
760.	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon. 528, Maha Bandoola Rd. Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	
761.	Htoo 537 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
762.	Htoo Khant 189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
763.	Htun 530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
764.	Ka Naung 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
765.	Kanbawza 59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	
766.	Kaung 124, 1st Dl., 29th St., Pabedan tsp, Yangon	
767.	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon	
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co., Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	
771.	Kaung San A-295, 35th St., Between 81th St and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon	
774.	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd. 88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
777.	Kin Sein 77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
778.	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
779.	Ko Cho 277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon	
780.	Ko Nyo 217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
781.	Ko Nyo 204 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
783.	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd., Bahan Tsp, Yangon	
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
785.	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon	
786.	Kyi 25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	
787.	Kyi Sin 102, Latha St., Latha Tsp, Yangon. 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon	
788.	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon	
789.	Kyin Shun Gold Shop 747-B, Bet. 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
790.	Kyone Shin 647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	
791.	La Yadanar 198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
792.	Lamin Yadanar 20C Hledan St, Kamayut, Yangon	
793.	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
794.	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
795.	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	
796.	Lin Yon 80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
797.	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon	
798.	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
799.	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	
800.	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
801.	Maha Doke 501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
802.	Make Set 113 Anawratha St, Kyauktada, Yangon	
803.	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	
804.	Mandalay 3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
805.	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
806.	Maung Mya 138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
807.	May & Mark Gems 12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon	
808.	Meik Set 113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon	
809.	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	
810.	Mingalar 24, (3rd Fl.,) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
811.	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon	
813.	Moe Khan 148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
814.	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
815.	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
816.	Moe Pwint Phyu 79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
817.	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	
818.	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
819.	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon	
820.	Mya Shwe Sin 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
821.	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
822.	Mya Theingi 56 Ma Gyi Gyi St, Sanchaung, Yangon	
823.	Myanmar VES Joint Venture Co., Ltd. 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	
824.	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
825.	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
826.	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	
827.	Myint Thein (Ko) 131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon	
828.	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
829.	Myintmo 53, 29th Street, Pabedan, Yangon	
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
831.	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon	
832.	Nagar Nyi Naung 73-75-77, Top Fl., Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
833.	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Road, pabadann Tsp, Yangon	
834.	Nan War (NanWah) 653 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
835.	Nan Yadana 176, 1st floor, So Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
836.	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
837.	Nawarat 631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	
838.	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
839.	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
840.	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
841.	Nay Lin Htun 527 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
842.	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon	
843.	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
844.	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
845.	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
846.	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
847.	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
848.	Nu Yadanar Rm. 69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
849.	Oh Wai 25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	
850.	OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	
851.	Padamyar Theingi Goldsmith 247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon	
852.	Painn (U) Gold Smith Rm. 005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	
853.	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
854.	Pan Wut Yi 503 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
855.	Pann Let Saung A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon	
856.	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	
857.	Pho Shwe La Min 71 Kyauk Myaung St, Tamwe, Yangon	
858.	Pho Thar Htoo 90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon. X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
859.	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	
860.	Poe San 83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	
861.	Power (1) 671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
862.	Power (2) 601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
863.	Power III 44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon	
864.	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St., Latha Tsp, Yangon	
865.	Pucca 697, MahaBandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
866.	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon	
867.	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
868.	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
869.	Pyi Wai Shan S4 Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	
870.	Queen Pan Htwar S5 Banyadala Rd, Minagla Taung Nyunt, Yangon	
871.	Raja (Ko) and Brothers 88, Rm. 6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon	
872.	Sabei Phyu 507-519, Rm. 6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery 191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon	
874.	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
875.	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
876.	San Thit 55, 29th St., (lower Block), Pabedan Tsp, Yangon	
877.	Sann Sann Lon 525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th S., Pabedan Tsp, Yangon	
878.	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	
879.	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon	
880.	Sanpya 146 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
881.	Scott Diamond & Gems 124, Bogyoke Aung San Marke (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
882.	Sein Hteik Htar 56 29th St, Pabedan, Yangon	
883.	Sein Htet 177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon	
884.	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
885.	Sein Myint (mg) Rm 4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
886.	Sein San Ein 244/246 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
887.	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Road, Between 19th St., And 20th St., Latha Tsp, Yangon	
888.	Sein Shwe Yadanar Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon	
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon	
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
891.	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
892.	Sein Zabu Hteik 101 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
893.	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
894.	Shinn Long 733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	
895.	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Raod, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	
896.	Show 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
897.	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon	
898.	Shumawa 371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	
899.	Shwe Akari 650, maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	
900.	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
901.	Shwe Chinthe Kabar 15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	
902.	Shwe Hmi 82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
903.	Shwe Hninsi 521 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
904.	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon	
905.	Shwe Kainnaya (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
906.	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
907.	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
908.	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
909.	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	
910.	Shwe Maha 312 Strand Rd, Kyeemyindaing, Yangon	
911.	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
912.	Shwe Nadi oo 148, 48th St, Botahtaung, Yangon	
913.	Shwe Nagar 6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
914.	Shwe Naing Ngan 8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 88, 49th St, Pazundaung, Yangon	
916.	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
917.	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
918.	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	
919.	Shwe Pyae Soan Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
920.	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
921.	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
922.	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon	
923.	Shwe San Mee 524 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, Cor of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	
925.	Shwe Sin 746 Maha Bandoola St, Lanmadaw, Yangon	
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
927.	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon	
928.	Shwe Sint 651B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	
930.	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
931.	Shwe Thiri 73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
932.	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	
933.	Shwe Thone Si 27, Hlawga St., Ward 19, Yangon	
934.	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	
935.	Shwe (U) 96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	
936.	Shwe Wah Kyuu 24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon	
937.	Shwe Wut Yi 292 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
938.	Shwe Ya Mone Min 499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon	
939.	Shwe Ye Win 007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon 655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon	
940.	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
941.	Shwe Zarli 688, Maha bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	
942.	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
943.	Silver Lion 70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
944.	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, Between 21st St and Latha St., Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon	
945.	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	
946.	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
947.	Sin Phyu Daw 495, maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
948.	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	
949.	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
950.	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
951.	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	
952.	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	
953.	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
954.	Tai Hin 659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
955.	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	
956.	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	
957.	Tai Ohnn 645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon	
958.	Tai Sein 637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
959.	Tai Sung 661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
960.	Taing Taing Kyaw 436 Theinbyu Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
961.	Take Li (Take Lee) 669 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
962.	Taw Win 733 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
963.	Team Work Int'l Co., Ltd. 216-222, 9-a, 10th Fl., Bo mYat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung tsp, Yangon	
964.	Teik Chein 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
965.	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
966.	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	
967.	Thabawa yadanar Garden 315, Rm 1, anawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon	
968.	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	

ŽLAHTNI KAMNI		
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
969.	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	
970.	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	
971.	Thamadi 585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
972.	Thamadi (Scale) 79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	
973.	Than Htike Oo 86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
974.	Than Phyo 265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
975.	Than Than Htay 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
976.	Thazin Min 177/179C Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
977.	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon	
978.	Theingi Shwe Yi 713 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
979.	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	
980.	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	
981.	Thin Thin Maw 24 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon	
982.	Thinn Yadanar No 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
983.	Thiri Yadana 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
984.	Thit Sar 496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
985.	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon	
986.	Thit Sar Oo 687, Mahabandoola St., Latha Tsp, Yangon. 643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon	
987.	Thwe Ni Store Ltd. 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon	
988.	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	
989.	Tin Fu 715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
990.	Tin Mya (Ma) 23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
991.	Toe Toe 502 Maha Bandoola St Pabedan, Yangon	
992.	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
993.	Tun 491 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
996.	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
997.	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	
998.	U Hton B01-05 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
999.	U Painn Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
1000.	U Thein Myint & Sons 4 Set Dwin St, Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	
1001.	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	
1002.	Victory Jewellery Management Co., Ltd. (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon	
1003.	Wan Chain 651 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
1004.	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp. Yangon	
1005.	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
1006.	Win 157, Rm 3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	
1007.	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
1008.	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
1009.	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	
1010.	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	
1011.	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung RD, Pazundaung, Yangon	
1012.	Yadana Tun 126 Bo Min Yaung St, Mingala Taung Nyunt, Yangon 217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	
1013.	Yadana Win 265 Kyaikkasan Rd, Tamwe, Yangon	
1014.	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
1015.	Yadanar 8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
1016.	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon	
1017.	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp. Yangon	
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1019.	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	
1020.	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
1021.	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	
1022.	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
1023.	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
1024.	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
1025.	Yelong (Yi Lon) Yadanar S-7 1st floor Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon F-1, 1st floor, Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon	
1026.	Zabu Linn/Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1027.	Zabu Tun 70 Hledan St, Kamayut, Yangon	
1028.	Zabuyit 176 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
1029.	Zalat Pan 22 Kyar Kwet Thit St, Tamwe, Yangon	
1030.	Zarmini 75-77, (Top Floor,) Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	
1031.	Zarni Than 107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
	Mandalay	
1032.	Aung Family A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St, Mandalay	
1033.	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St & 84 St Mandalay	
1034.	Aung Thamardi 89th St., Between 21st St., and 22nd St. Mandalay 115, 84th St., Between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
1035.	Aung Yadanar 20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay	
1036.	Aung Zabu 306 84th St, Bet 37 and 38th St, Mandalay	
1037.	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	
1038.	Boe Yadanar Co., Ltd. 12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu	
1039.	Cho(U) 127, 35th St., Between 78th St and 79th St. Mandalay 217, 35th St., Corner of 78th St., and 79th St, Mandalay	
1040.	Dragon Palace Jewellery 77th St bet 32 and 33rd St Mandalay	
1041.	Fu Shin 219, Corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1042.	Fuji Bldg.4, Corner of 84th St and 29th St., Mandalay	
1043.	Galon Min 143, 36th St., Between 77th St and 78th St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
1044.	Golden Crown 159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St, Mandalay. 111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St and 38th St Maha Aung Myay Ts, Yangon	
1045.	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	
1046.	Hlyan Tint 6, 84th St., Between 38th St., and 39th St, Mandalay	
1047.	Kaung Lite 322 84th St bet 38 and 39th St, Mandalay	
1048.	Kaung Myat 194 84th St bet 33 and 34th St, Mandalay	
1049.	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay	
1050.	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St., Between 32nd and 33rd St, Mandalay	
1051.	Maung Kain 181 Corner of 80th and 29th St, Mandalay	
1052.	Maung Wein Fu Gold smith 132, Corner of 84th St and 26th St., Mandalay	
1053.	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	
1054.	Myitta 7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St, Mandalay 423, 84th St., Between 38th and 39th St, Mandalay	
1055.	Nawarat Jewellery Shop 516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay	
1056.	Ngwe Ngan Phyu 139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
1057.	New Star 10, 78th St (bet 32 and 33rd St, Mandalay)	
1058.	Nyein Nyein San 215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	
1059.	Phu Shin 219, Corner of 83rd and 28th St, Mandalay	
1060.	Pound Hwa 109, 84th St., Between 29th St., and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
1061.	Pwint Lann 251, 84th St., Between 33st and 34th St. Mandalay	
1062.	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St., Between 82nd St., and 83rd St., Mandalay	
1063.	Seim Mya Yadana 149, Corner of 80th and 28th St, Mandalay	
1064.	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St, Mandalay	
1065.	Sein Shwe Moe (I) 12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St., and 31st St. Mandalay	
1066.	Sein Shwe Moe (II) 26, 30th St., Between 71st St and 72nd St, Mandalay	
1067.	Sein Tharaphu 289, 28th St between 83rd and 84th St, Mandalay	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1068.	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	
1069.	Shwe Kyar 114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay	
1070.	Shwe Kyay Si 141, 36th St., Between 77th St., and 78th St., Mandalay	
1071.	Shwe La Min 313, 28th St bet 83 and 84th St, Mandalay	
1072.	Shwe Nadi 53, 84th St bet 34 and 35th St, Mandalay	
1073.	Shwe Nagar 442, 80th St bet 27 and 28th St, Mandalay	
1074.	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St., Bet. 32nd & 33rd St., Mandalay	
1075.	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	
1076.	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St, bet 22 and 23rd St, Mandalay	
1077.	Shwe Pyit Taing Htaung Bet 26 and 27th St & bet 88 and 89th St, Mandalay	
1078.	Shwe Wah Phu 19th St., Between 86th St and 87th St., Mandalay	
1079.	Shwe Zarmani 136/138, 84th St bet 31 and 32nd St, Mandalay	
1080.	Soe 4-5, 84th St., Between 38th St., and 39th St, Mandalay	
1081.	Taw Win F 9/7, 66th St., Mandalay	
1082.	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 29, Between 81st and 82nd St., Near Chntral Fire Service Station, Mandalay	
1083.	Theingi Shwe Sin Co., Ltd. 1F, Corner of 27th St., and 78th St. Mandalay	
1084.	Thiri Shwe Zin 311, 84th St bet 38 and 39th St, Mandalay	
1085.	Thuriya Nagar 30th St., Between 71st St and 72nd St. Mandalay	
1086.	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	
1087.	Tin (U) 26, Corner of Bayint Naung Rd., and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
1088.	Wan Shin 167, 29th St., Between 82nd and 83rd St, Mandalay	
1089.	Weint Fu 132, Corner of 26 and 84th St, Mandalay	
1090.	Weint Li 476, 80th St bet 29 and 30th St, Mandalay	
1091.	Weint San Corner of 27 and 84th St, Mandalay	
1092.	Weint Sann 132-1, 26(B)th St., Between 83rd St and 84th St, Mandalay	
1093.	Weint Sein 63, Corner of 28th and 84th St, Mandalay	
1094.	Win Maung (U) 55, 24th St., Between 83rd St and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1095.	Win Myint 183, 81st St., Between 18th St., and 19th St., aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
1096.	Wun Shwin 167, 29th St bet 82 and 83rd St, Mandalay	
1097.	Ya Htike 312, 80th St bet 20 and 21 St, Mandalay	
1098.	Yadana Win 119, 63rd Street bet 19 and 20th St, Mandalay	
1099.	Yadanar Moe 29th St., Between 83rd St., and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	
1100.	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	
	Da Wei/Kawthaung	
1101.	Bhone Han Gyaw Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thai Division	
1102.	Phone Han Gyaw Infornt of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thai Division	
	Myeik	
1103.	Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thai Division	
1104.	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thai Division	
	Pakokku	
1105.	Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw) Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division	
1107.	Paw Oo Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	
1108.	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	
1109.	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw) West of Zay, Pakokku, Magwe Division	
1111.	Tun Hlyan Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division. D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	
1112.	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
	Magway	
1113.	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division	
	Min Bu	
1114.	Boe Yadanar Transport Co., Ltd. 12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division	
	Myingyan	
1115.	Shwe Mann May East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
	Pyinmana	
1116.	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
1117.	Ever 1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	
1118.	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	
1119.	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	
1120.	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	
	Monywa	
1122.	Shwe Hnin Si 15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division	
1123.	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division	
1124.	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division	
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw) 31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division	
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	
	Sagaing	
1127.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	
	Kale	
1128.	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	
	Pharkant	
1129.	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State	
	Shwebo	
1130.	A Maung (U) 3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division	
1131.	Myo Min Chit Shwebo, Sagaing Division	
1132.	Yadanar Aung Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division	
	Taunggyi	
1133.	Shu Taing Yin La/1, Corner of Bogyoke Aung San St., and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, država Taunggyi Shan	
	Lashio	
1134.	Golden Dragon H/Bldg. 1, No.9, Bogyoke St., Lashio, država Shan	
1135.	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, država Shan	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
	ŽAD IN PREDMETI IZ ŽADA	
1136.	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1137.	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
1139.	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1140.	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg. 11, (1st Flr.), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon	
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	
1143.	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd 263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Floor, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
1147.	Lucky Jewellery (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, Cor of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
1150.	Myanmar imperial jade co Ltd 22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	
1151.	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
1152.	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	
1153.	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
1154.	Ruby Dragon Construction Co., Ltd. 32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon	
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay RD, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
1156.	Sayargyi Co., Ltd. 39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	
1157.	Top Top Gems 11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon	
1158.	Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	
1159.	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	
1160.	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St bet 35 and 36th St, Mandalay	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1161.	Jade Flower 119, 78 St bet 36 and 37th St, Mandalay	
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta-7, SA-2, Cor of 69 & Theikpan St, Mandalay	
1163.	OK Co Ltd 61, 73rd St, bet 28 and 29th St, Mandalay	
1164.	Ruby Dragon Jewellery Ta-7, SA-2, Cor of 69 & Theikpan St, Mandalay	
1165.	Sein & Mya Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	
	SILVERSMITHS AND SILVERWARE	
1166.	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 ½ mile HLGG, Yangon	
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th Street, KTDAA, Yangon	
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29th Street, PBDNN, Yangon	
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	
1176.	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
1177.	Lucky Palace 26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	
1178.	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	
1179.	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
1180.	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475) 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
1181.	Moe 380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
1182.	Moe Han (U) 62, 29th Street, PBDNN, Yangon	
1183.	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Road, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	
1184.	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon	
1185.	Nawarat 791st floor, Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	
1186.	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	

	ŽLAHTNI KAMNI	
	Naziv podjetja	Datum vpisa v seznam 19.11.2007
1187.	Pan Set Kyar 477 Artharwaddy St, NOKAA, Yangon	
1188.	Phoenix Silversmith 73-75-77 (Top floor) Warden Street, Ward (1) LMDWW, Yangon	
1189.	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	
1190.	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
1191.	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	
1192.	Silver King 87, 29th Street, PBDNN, Yangon	
1193.	Silver Lion 70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	
1194.	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	
1195.	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
1196.	Zarmani 75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon	
1197.	Zaw Myo Htet Co Ltd. 72 51st Street, PZDGG, Yangon	
	SREBRARJI S SEDEŽEM IZVEN YANGONA	
	Mandalay	
1198.	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	
1199.	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) Cor of 66th and 24th Street, Mandalay	
1200.	West Banks (2) Cor of 34th and 83rd Street, Mandalay	
1201.	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	
	Sagaing	
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
1203.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	
1204.	Hla Thauung (U) & Win May (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
1205.	Hnin Phyu Lwin Man-Shwebo Monywa Rd, Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
	Taunggyi	
1207.	Sein Thanadi He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi	

PRILOGA II

Seznam iz členov 9, 10 in 13

Opombe k tabeli:

1. Vzdevki ali spremembe pri črkovanju so označeni s „tudi“
2. D. r. pomeni datum rojstva.
3. K. r. pomeni kraj rojstva.
4. Če ni navedeno drugače, so vsi potni listi in osebne izkaznice iz Burme/Mjanmara.

A. DRŽAVNI SVET ZA MIR IN RAZVOJ (SPDC)

#	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete (funkcija/naziv, datum in kraj rojstva, številka potnega list a (št. p. l.)/osebne izkaznice (št. o. i.), soproga(a) ali sin/hčerka ...)	Spol (M/Ž)
A1a	vrhovni poveljnik general Than Shwe	predsednik, d. r. 2. 2. 1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	soproga vrhovnega poveljnika generala Than Shweja	Ž
A1c	Thandar Shwe	hči vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	Ž
A1d	major Zaw Phyoo Win	soproga Thandar Shwe, namestnik direktorja izvoznega oddelka, Ministrstvo za trgovino	M
A1e	Khin Pyone Shwe	hči vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	Ž
A1f	Aye Aye Thit Shwe	hči vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	Ž
A1g	Tun Naing Shwe tudi Tun Tun Naing	sin vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja, lastnik podjetja J and J Company.	M
A1h	Khin Thanda	soproga Tuna Nainga Shweja	Ž
A1i	Kyaing San Shwe	sin vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja, lastnik trgovin J's Donuts	M
A1j	dr. Khin Win Sein	soproga Kyainga Sana Shweja	Ž
A1k	Thant Zaw Shwe tudi Maung Maung	sin vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	M
A1l	Dewar Shwe	hči vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	Ž
A1m	Kyi Kyi Shwe tudi Ma Aw	hči vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja	Ž
A1n	podpolkovnik Nay Soe Maung	soproga Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae (Polna luna) tudi Nay Shwe Thway Aung	sin Kyi Kyi Shwe in Naya Soeja Maunga, direktor Yada-nabon Cybercityja	M
A2a	namestnik vrhovnega poveljnika general Maung Aye	podpredsednik, d. r. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	soproga namestnika vrhovnega poveljnika generala Maunga Ayeja	Ž
A2c	Nandar Aye	hči namestnika vrhovnega poveljnika generala Maunga Ayeja, soproga majorja Pyeja Aunga (D15g). lastnica Queen Star Computer Co.	Ž
A3a	general Thura Shwe Mann	poveljnik štaba, koordinator za posebne operacije (vojska, mornarica in zračne enote), d. r. 11.7.1947	M

#	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete (funkcija/naziv, datum in kraj rojstva, številka potnega list a (št. p. l)/osebne izkaznice (št. o. i.), soproga(a) ali sin/hčerka ...)	Spol (M/Ž)
A3b	Khin Lay Thet	soproga generala Thura Shwe Manna d. r. 19.6.1947	Ž
A3c	Aung Thet Mann tudi Shwe Mann Ko Ko	sin generala Thura Shwe Manna, podjetje Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Road, Hlaing Township, Yangon, in solastnik RedLink Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, d. r.19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	soproga Aunga Theta Manna	Ž
A3e	Toe Naing Mann	sin generala Thure Shweja Manna, d. r. 29.6.1978, lastnik Global Net and Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
A3f	Zay Zin Latt	soproga Toeja Nainga Manna, hči Khina Shweja (J5a), d. r. 24.3.1981	Ž
A4a	generalporočnik Thein Sein	„predsednik vlade“, d. r. 20.4.1945, Pathein	M
A4b	Khin Khin Win	soproga generalporočnika Thein Seina	Ž
A5a	general (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura je naziv.) „sekretar 1“, d. r. 29.5.1950, predsednik nacionalnega olimpijskega sveta in predsednik Gospodarskega sodelovanja v Mjanmaru	M
A5b	Khin Saw Hnin	soproga generalporočnika Thihe Thure Tina Aunga Myinta Ooja	Ž
A5c	stotnik Naing Lin Oo	sin generalporočnika Thiha Thura Tina Aunga Myinta Ooja	M
A5d	Hnin Yee Mon	Soproga stotnika Nainga Lina Ooja	Ž
A6a	generalmajor Min Aung Hlaing	načelnik Urada za posebne operacije 2 (državi Kayah, Shan) od 23.6.2008.	M
A6b	Kyu Kyu Hla	soproga generalmajorja Mina Aunga Hlainga	Ž
A7a	generalporočnik Tin Aye	načelnik vojaških arzenalov, vodja UMEHL	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	soproga generalporočnika Tina Ayeja	Ž
A7c	Zaw Min Aye	sin generalporočnika Tina Ayeja	M
A8a	generalmajor Thar Aye tudi Tha Aye	načelnik Urada za posebne operacije 1 (Kachin, Chin, Sagaing) od maja 2009, d. r. 16.2.1945 (prej A11a)	M
A8b	Wai Wai Khaing tudi Wei Wei Khaing	soproga generalmajorja Thara Ayeja (prej A11b)	Ž
A8c	See Thu Aye	sin generalmajorja Thara Ayeja (prej A11c)	M
A9a	brigadni general Hla Htay Win	vodja usposabljanja oboroženih sil od 23.6.2008. (prej B1a) lastnik podjetja Htay Co. (sečnja in les)	M
A9b	Mar Mar Wai	soproga brigadnega generala Hlaja Htaya Wina	Ž
A10a	generalmajor Ko Ko	načelnik Urada za posebne operacije 3 (Pegu, Iravadi, Arakan) od 23.6.2008	M

#	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete (funkcija/naziv, datum in kraj rojstva, številka potnega list a (št. p. l.)/osebne izkaznice (št. o. i.), soproga(a) ali sin/hčerka ...)	Spol (M/Ž)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	soproga generalmajorja Koja Koja	Ž
A11a	generalporočnik Khin Zaw	načelnik Urada za posebne operacije 4 (Karen, Mon, Tenas serim) od maja 2009, prej načelnik Urada za posebne operacije 6 od junija 2008 (prej G42a)	M
A11b	Khin Pyone Win	soproga generalporočnika Khina Zawa (prej G42b)	Ž
A11c	Kyi Tha Khin Zaw	sin generalporočnika Khina Zawa (prej G42c)	M
A11d	Su Khin Zaw	hči generalporočnika Khina Zawa (prej G42d)	Ž
A12a	generalporočnik Myint Swe	načelnik Urada za posebne operacije 5 (Rangun/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	soproga generalporočnika Myinta Sweja	Ž
A13a	Arnt Maung	upokojeni generalni direktor, Direktorat za verske zadeve	M
A14a	generalporočnik Ohn Myint	načelnik Urada za posebne operacije 6 (Naypyidaw in Mandalay) od maja 2009 (prej A8a)	M
A14b	Nu Nu Swe	soproga generalporočnika Ohna Myinta	Ž
A14c	Kyaw Thiha tudi Kyaw Thura	sin generalporočnika Ohna Myinta	M
A14d	Nwe Ei Ei Zin	soproga Kyawa Thihaja	Ž

B. REGIONALNI POVELJNIKI

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s poveljništvom)	Spol (M/Ž)
B1a	generalmajor Win Myint	Rangun (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	soproga generalmajorja Wina Myinta	Ž
B2a	generalmajor Yar Pyae tudi Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye in Yar Pyrit	Vzhodno (država Shan (jug))	M
B2b	Thinzar Win Sein	soproga generalmajorja Yara Pyaeja tudi Yaja Pyaeja, Yaja Pyeja, Yaja Pyrita, Yara Pyeja in Yara Pyrita	Ž
B3a	generalmajor Myint Soe	Severozahodna divizija (Sagaing) in regionalni minister brez listnice	M
B4a	generalmajor Khin Zaw Oo	Obalna divizija (Tanintharyi), d. r. 24.6.1951	M
B5a	generalmajor Aung Than Htut	Severovzhodna država Shan (sever)	M
B5b	Cherry	soproga generalmajorja Aunga Thana Htuta	Ž
B6a	generalmajor Tin Ngwe	Centralna divizija (Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	soproga generalmajorja Tina Ngweja	Ž
B7a	generalmajor Thaug Aye	Zahodno (država Rakhine)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	soproga generalmajorja Thauga Ayeja	Ž

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s poveljništvom)	Spol (M/Ž)
B8a	generalmajor Kyaw Swe	Jugozahodna divizija (ravadi) in regionalni minister brez listnice	M
B8b	Win Win Maw	soproga generalmajorja Kyawa Sweja	Ž
B9a	generalmajor Soe Win	Severna država (Kachin)	M
B9b	Than Than Nwe	soproga generalmajorja Soeja Wina	Ž
B10a	generalmajor Hla Min	Južna divizija (Pegu)	M
B11a	generalmajor Thet Naing Win	Jugovzhodna država (Mon)	M
B12a	generalmajor Kyaw Phyoo	Trikotnik (Država Shan (vzhod))	M
B13a	generalmajor Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	soproga generalmajorja Waia Lwina	Ž
B13c	Wai Phyoo Aung	sin generalmajorja Waia Lwina	M
B13d	Oanmar Kyaw Tun tudi Ohnmar Kyaw Tun	soproga Waija Phyooja Aunga	Ž
B13e	Wai Phyoo	sin generalmajorja Waia Lwina	M
B13f	Lwin Yamin	hči generalmajorja Waia Lwina	Ž

C. DEPUTY REGIONAL COMMANDERS

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s poveljništvom)	Spol (M/Ž)
C1a	brigadni general Kyaw Kyaw Tun	Rangun (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	soproga brigadnega generala Kyawa Kyawa Tuna	Ž
C2a	brigadni general Than Htut Aung	Center	M
C2b	Moe Moe Nwe	soproga brigadnega generala Thana Htuta Aunga	Ž
C3a	brigadni general Tin Maung Ohn	Severozahodno	M
C4a	brigadni general San Tun	Severno, d. r. 2.3.1951, Rangun/Yangon	M
C4b	Tin Sein	soproga brigadnega generala Sana Tuna, d. r. 27.9.1950, Rangoon/ Yangon	Ž
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	hči brigadnega generala Sana Tuna, d. r. 16.9.1979, direktorica Ar Let Yone Co. Ltd	Ž
C4d	Min Thant	sin brigadnega generala Sana Tuna, d. r. 11.11.1982, Rangoon/ Yangon, direktor Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	hči brigadnega generala Sana Tuna, d. r. 25.10.1984, Rangoon/ Yangon, direktorica Ar Let Yone Co. Ltd	Ž
C5a	brigadni general Hla Myint	Severovzhodno	M
C5b	Su Su Hlaing	soproga brigadnega generala Hlaja Myinta	Ž

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s poveljništvom)	Spol (M/Ž)
C6a	brigadni general Wai Lin	Trikotnik	M
C7a	brigadni general Chit Oo	Vzhodno	M
C7b	Kyin Myaing	soproga brigadnega generala Chita Ooja	Ž
C8a	brigadni general Zaw Min	Jugovzhodno	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	soproga polkovnika Zawa Mina	Ž
C9a	brigadni general Hone Ngaing tudi Hon Ngai	Obalno	M
C9b	Wah Wah	soproga brigadnega generala Honeja Ngainga tudi Hona Ngaija	Ž
C10a	brigadni general Win Myint	(prej C7a) Južno	M
C10b	Mya Mya Aye	soproga brigadnega generala Wina Myinta	Ž
C11a	brigadni general Tint Swe	Jugozahodno	M
C11b	Khin Thauang	soproga brigadnega generala Tinta Sweja	Ž
C11c	Ye Min tudi Ye Kyaw Swar Swe	sin brigadnega generala Tinta Sweja	M
C11d	Su Mon Swe	soproga Yeja Mina	Ž
C12a	brigadni general Tin Hlaing	Zahodno	M
C12b	Hla Than Htay	soproga brigadnega generala Tina Hlainga	Ž

D. MINISTRI

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
D1a	generalmajor Htay Oo	kmetijstvo in namakanje (od 18.9.2004) (prej zadruga od 25.8.2003), generalni sekretar USDA, k. r. Hintada, potni list št. DM 105413, št. o. i.: 10/Khatana (N) 009325	M
D1b	Ni Ni Win	soproga generalmajorja Htaya Ooja	Ž
D1c	Thein Zaw Nyo	kadet, sin generalmajorja Htaya Ooja M	M
D2a	brigadni general Tin Naing Thein	trgovina (od 18.9.2004), prej namestnik ministra za gozdarstvo, d. r. 1955	M
D2b	Aye Aye	soproga brigadnega generala Tina Nainga Theina	Ž
D3a	generalmajor Khin Maung Myint	gradbeništvo, tudi minister za električno energijo 2	M
D3b	Win Win Nu	soproga generalmajorja Khina Maunga Myinta	Ž
D4a	generalmajor Tin Htut	zadruga (od 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	soproga generalmajorja Tina Htuta	Ž
D5a	generalmajor Khin Aung Myint	kultura (od 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	soproga generalmajorja Khina Aunga Myinta	Ž
D6a	dr. Chan Nyein	izobraževanje (od 10.8.2005), prej namestnik ministra za znanost in tehnologijo, član izvršnega odbora USDA, d. r. 15.12.1944	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
D6b	Sandar Aung	soproga dr. Chana Nyeina	Ž
D7a	polkovnik Zaw Min	„Električna energija (1)“ (od 15.5.2006), d. r. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	soproga polkovnika Zawa Mina	Ž
D8a	brigadni general Lun Thi	energetika (od 20.12.1997), d. r. 18.7.1940	M
D8b	Khin Mar Aye	soproga brigadnega generala Luna Thija	Ž
D8c	Mya Sein Aye	hči brigadnega generala Luna Thija	Ž
D8d	Zin Maung Lun	sin brigadnega generala Luna Thija	M
D8e	Zar Chi Ko	soproga Zina Maunga Luna	Ž
D9a	generalmajor Hla Tun	finance in prihodki (od 1.2.2003), d. r. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	soproga generalmajorja Hlaja Tuna	Ž
D10a	Nyan Win	zunanje zadeve (od 18.9.2004), prej namestnik vodje usposabljanja oboroženih sil, d. r. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	soproga Nyana Wina, d. r. 15.1.1953.	Ž
D11a	brigadni general Thein Aung	gozdarstvo (od 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	soproga brigadnega generala Thein Aunga	Ž
D12a	prof. dr. Kyaw Myint	zdravstvo (od 1.2.2003), d. r. 1940	M
D12b	Nilar Thaw	soproga prof. dr. Kyawa Myinta	Ž
D13a	generalmajor Maung Oo	notranje zadeve (od 5.11.2004) in minister za priseljevanje in prebivalstvo od februarja 2009, d. r. 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	soproga generalmajorja Maunga Ooja	Ž
D14a	generalmajor Maung Maung Swe	socialno varstvo, pomoč in ponovna naselitev (od 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	soproga generalmajorja Maunga Maunga Sweja	Ž
D14c	Ei Thet Thet Swe	hči generalmajorja Maunga Maunga Sweja	Ž
D14d	Kaung Kyaw Swe	sin generalmajorja Maunga Maunga Sweja	M
D15a	Aung Thaung	„Industrija 1“ (od 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	soproga Aunga Thaunga	Ž
D15c	major Moe Aung	sin Aunga Thaunga	M
D15d	dr. Aye Khaing Nyunt	soproga majorja Moa Aunga	Ž
D15e	Nay Aung	sin Aunga Thaunga, poslovnež, generalni direktor, Aung Yee Phyo Co. Ltd in direktor IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	soproga Naya Aunga	Ž

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
D15g	major Pyi Aung tudi Pye Aung	sin Aunga Thaunga (poročen z A2c), direktor IGE Co.Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	hči Aunga Thaunga	Ž
D15i	dr. Thu Nanda Aung	hči Aunga Thaunga	Ž
D15j	Aye Myat Po Aung	hči Aunga Thaunga	Ž
D16a	viceadmiral Soe Thein	„Industrija 2“ (od junija 2008) (prej G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin tudi Aye Aye	soproga viceadmirala Soeja Theina	Ž
D16c	Yimon Aye	hči viceadmirala Soeja Theina, d. r. 12.7.1980, trenutno v ZDA	Ž
D16d	Aye Chan	sin viceadmirala Soeja Theina, d. r. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	hči viceadmirala Soeja Theina, d. r. 23.3.1979	Ž
D17a	brigadni general Kyaw Hsan	informacije (od 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	soproga brigadnega generala Kyawa Hsana, vodja oddelka za informiranje Federacije za ženska vprašanja Mjanmara.	Ž
D18a	brigadni general Maung Maung Thein	živinoreja in ribolov	M
D18b	Myint Myint Aye	soproga brigadnega generala Maunga Maunga Theina	Ž
D18c	Min Thein tudi Ko Pauk	sin brigadnega generala Maunga Maunga Theina	M
D19a	brigadni general Ohn Myint	rudarstvo (od 15.11.1997)	M
D19b	San San	soproga brigadnega generala Ohna Myinta	Ž
D19c	Thet Naing Oo	sin brigadnega generala Ohna Myinta	M
D19d	Min Thet Oo	sin brigadnega generala Ohna Myinta	M
D20a	Soe Tha	državno načrtovanje in gospodarski razvoj (od 20.12.1997), d. r. 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	soproga Soeja Thaja, d. r. 3.11.1949	Ž
D20c	Kyaw Myat Soe tudi Aung Myat Soe	sin Soeja Thaja, d. r. 14.2.1973/7.10.1974, trenutno v Avstraliji	M
D20d	Wei Wei Lay	soproga Kyawa Myata Soeja, d. r. 12.9.1978/18.8.1975, trenutno v Avstraliji	Ž
D20e	Aung Soe Tha	sin Soeja Thaja, d. r. 5.10.1980	M
D20f	Myat Myitzu Soe	hči Soeja Thaja, d. r. 14.2.1973	Ž
D20g	San Thida Soe	hči Soeja Thaja, d. r. 12.9.1978	Ž
D20h	Phone Myat Soe	sin Soeja Thaja, d. r. 3.3.1983	M
D21a	polkovnik Thein Nyunt	napredek obmejnih področij, nacionalne etnične in razvojne zadeve (od 15.11.1997), župan Naypyidawa	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
D21b	Kyin Khaing tudi Kyin Khine	soproga polkovnika Theina Nyunta	Ž
D22a	generalmajor Aung Min	železniški promet (od 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar tudi Wai Wai Tha	soproga generalmajorja Aunga Mina	Ž
D22c	Aye Min Aung	hči generalmajorja Aunga Mina	Ž
D22d	Htoo Char Aung	sin generalmajorja Aunga Mina	M
D23a	brigadni general Thura Myint Maung	verske zadeve (od 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	sin brigadnega generala Thure Myinta Maunga	M
D23c	Su Su Sandi	soproga Aunga Kyawa Soeja	Ž
D23d	Zin Myint Maung	hči brigadnega generala Thure Myinta Maunga	Ž
D24a	Thaung	znanost in tehnologija, (od novembra 1998), d. r. 6.7.1937, Kyaukse	M
D24b	May Kyi Sein	soproga Thaunga	Ž
D24c	Aung Kyi	sin Thaunga, d. r. 1971	M
D25a	brigadni general Thura Aye Myint	šport (od 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	soproga brigadnega generala Thure Ayeja Myinta	Ž
D25c	Nay Linn	sin brigadnega generala Thure Ayeja Myinta	M
D26a	brigadni general Thein Zaw	minister za telekomunikacije, pošto in telegraf (od 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	soproga brigadnega generala Theina Zawa	Ž
D27a	generalmajor Thein Swe	promet (od 18.9.2004) (prej v uradu predsednika vlade – od 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	soproga generalmajorja Theina Sweja	Ž
D28a	generalmajor Soe Naing	minister za hotelirstvo in turizem (od 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	soproga generalmajorja Soeja Nainga	Ž
D28c	Wut Yi Oo	hči generalmajorja Soeja Nainga	Ž
D28d	stotnik Htun Zaw Win	soprog Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	hči generalmajorja Soeja Nainga	Ž
D28f	Yi Phone Zaw	sin generalmajorja Soeja Nainga	M
D29a	Aung Kyi	zaposlovanje/delo (imenovan za ministra za stike od 8.10.2007, odgovoren za stike z Aung San Suu Kyi)	M
D29b	Thet Thet Swe	soproga Aunga Kyija	Ž
D30a	Kyaw Thu	predsednik Odbora za izbor in usposabljanje javnih uslužbencev, d. r. 15.8.1949	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
D30b	Lei Lei Kyi	soproga Kyawa Thuja	Ž

E. DEPUTY MINISTERS

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
E1a	Ohn Myint	kmetijstvo in namakanje (od 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	soproga Ohna Myinta	Ž
E2a	brigadni general Aung Tun	trgovina (od 13.9.2003)	M
E3a	brigadni general Myint Thein	gradbeništvo (od 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	soproga brigadnega generala Myinta Theina	Ž
E4a	Tint Swe	gradbeništvo (od 7.5.1998), d. r. 7.11.1936	M
E5a	generalmajor Aye Myint	obramba (od 15.5.2006)	M
E6a	brigadni general Aung Myo Min	izobraževanje (od 19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	soproga brigadnega generala Aunga Myoja Mina	Ž
E6c	Si Thun Aung	sin brigadnega generala Aunga Myoja Mina	M
E7a	Myo Myint	„Električna energija 1“ (od 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	soproga Myoja Myinta	Ž
E8a	brigadni general Than Htay	energetika (od 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	soproga brigadnega generala Thana Htaya	Ž
E9a	polkovnik Hla Thein Swe	finance in prihodki (od 25.8.2003), d. r. 8.3.1957	M
E9b	Thida Win	soproga polkovnika Hlaja Theina Sweja	Ž
E10a	brigadni general Win Myint	„Električna energija (2)“	M
E10b	Tin Ma Ma Than	soproga brigadnega generala Wina Myinta	Ž
E11a	Maung Myint	zunanje zadeve (od 18.9.2004), d. r. 21.5.1958, Mandalay	M
E11b	dr. Khin Mya Win	d.o.b. soproga Maunga Myinta, d. r. 21.1.1956	Ž
E12a	prof. dr. Mya Oo;	zdravstvo (od 16.11.1997), d. r. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	soproga prof. dr. Mye Ooja	Ž
E12c	dr. Tun Tun Oo	sin prof. dr. Mye Ooja, d. r. 26.7.1965	M
E12d	dr. Mya Thuzar	hči prof. dr. Mye Ooja, d. r. 23.9.1971	Ž
E12e	Mya Thidar	hči prof. dr. Mye Ooja, d. r. 10.6.1973	Ž
E12f	Mya Nandar	hči prof. dr. Mye Ooja, d. r. 29.5.1976	Ž
E13a	brigadni general Phone Swe	notranje zadeve (od 25.8.2003)	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
E13b	San San Wai	soproga brigadnega generala Phona Sweja	Ž
E14a	brigadni general Aye Myint Kyu	hfotelirstvo in turizem (od 16.11.1997)	M
E14b	prof. Khin Swe Myint	soproga brigadnega generala Aya Myinta Kyuja	Ž
E15a	brigadni general Win Sein	priseljenci in prebivalstvo (od novembra 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	soproga brigadnega generala Wina Seina	Ž
E16a	brigadni general Thein Tun	„Industrija 1“ (dodatni namestnik ministra)	M
E17a	odpolkovnik Khin Maung Kyaw	„Industrija 2“ (od 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	soproga podpolkovnika Khina Maunga Kyawa	Ž
E18a	generalmajor Kyaw Swa Khine	„Industrija 2“ (od 24.10.2007) (prej G29a), (dodatni namestnik ministra)	M
E18b	Khin Phyu Mar	soproga generalmajorja Kyawa Sweja Khineja	Ž
E19a	polkovnik Tin Ngwe	napredek obmejnih področij, etnične in razvojne zadeve (od 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	soproga polkovnika Tina Ngweja	Ž
E20a	Thaung Lwin	železniški promet (od 16.11.1997)	M
E20b	dr. Yi Yi Htwe	soproga Thure Thaunga Lwina	Ž
E21a	brigadni general Aung Ko	verske zadeve, član centralnega izvršilnega odbora USDA (od 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee tudi Yi Yi Myint	soproga brigadnega generala Thure Aunga Koj	Ž
E22a	Kyaw Soe	znanost in tehnologija (od 15.11.2004), d. r. 16.10.1944	M
E23a	polkovnik Thurein Zaw	državno načrtovanje in gospodarski razvoj (od 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	soproga polkovnika Thureina Zawa	Ž
E24a	brigadni general Kyaw Myin	socialno varstvo, pomoč in ponovna naselitev (od 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	soproga brigadnega generala Kyawa Myina	Ž
E25a	Pe Than	železniški promet (od 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	soproga Peja Thana	Ž
E26a	polkovnik Nyan Tun Aung	promet (od 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	soproga polkovnika Nyana Tuna Aunga	Ž
E27a	dr. Paing Soe	zdravstvo (dodatni namestnik ministra) (od 15.5.2006)	M
E27b	Khin Mar Aye	soproga dr. Painga Soeja	Ž
E28a	generalmajor Thein Tun	namestnik ministra za pošto in telekomunikacije	M
E28b	Mya Mya Win	soproga Theina Tuna	Ž
E29a	brigadni general Kyaw Swa Khaing	amestnik ministra za „Industrijo 2“	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
E29b	Khin Phyu Mar	soproga Kyawa Swaja Khainga	Ž
E30a	brigadni general Thein Htay	namestnik ministra za obrambo	M
E30b	Myint Myint Khine	soproga generalmajorja Theina Htaya	Ž
E31a	brigadni general Tin Tun Aung	namestnik ministra za delo (od 7.11.2007)	M

F. OTHER TOURISM-RELATED APPOINTMENTS

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
F1a	Hla Htay	generalni direktor direktorata za hotelirstvo in turizem (generalni direktor hotelirskih in turističnih storitev v Mjanmaru do avgusta 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	namestnik generalnega direktorja, direktorat za hotelirstvo in turizem	M
F3a	Soe Thein	generalni direktor, hotelirske in turistične storitve v Mjanmaru, od oktobra 2004 (prej generalni direktor)	M
F4a	Khin Maung Soe	generalni direktor	M
F5a	Tint Swe	generalni direktor	M
F6a	podpolkovnik Yan Naing	generalni direktor, Ministrstvo za hotelirstvo in turizem	M
F7a	Kyi Kyi Aye	direktorica za spodbujanje turizma, Ministrstvo za hotelirstvo in turizem	Ž

G. VISOKI VOJAŠKI ČASTNIKI

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G1a	generalmajor Hla Shwe	namestnik generalovega pribočnika	M
G2a	generalmajor Soe Maung	sodnik pravobranilec	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	soproga generalmajorja Soeja Maunga	Ž
G3a	brigadni general Thein Hteik tudi Hteik	generalni inšpektor	M
G4a	generalmajor Saw Hla	poveljnik vojaške policije	M
G4b	Cho Cho Maw	soproga generalmajorja Sawa Hlaja	Ž
G5a	generalmajor Htin Aung Kyaw	namestnik glavnega intendanta	M
G5b	Khin Khin Maw	soproga generalmajorja Htina Aunga Kyawa	Ž
G6a	eneralporočnik Lun Maung	glavni revizor	M
G6b	May Mya Sein	soproga generalporočnika Luna Maunga	Ž
G7a	generalmajor Nay Win	vojaški pomočnik predsednika SPDC	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G8a	generalmajor Hsan Hsint	general za vojaška imenovanja, d. r. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	soproga generalmajorja Hsana Hsinta	Ž
G8c	Okkar San Sint	sin generalmajorja Hsana Hsinta	M
G9a	generalmajor Hla Aung Thein	poveljnik vojaškega tabora, Rangun	M
G9b	Amy Khaing	soproga Hlaja Aunga Theina	Ž
G10a	generalporočnik Ye Myint	načelnik za vojaško-varnostne zadeve	M
G10b	Myat Ngwe	soproga generalporočnika Yeja Myinta	Ž
G11a	brigadni general Mya Win	načelnik, Višja šola za nacionalno obrambo	M
G12a	brigadni general Maung Maung Aye	načelnik, Višja šola za nacionalno obrambo (od junija 2008)	M
G12b	San San Yee	soproga brigadnega generala Maunga Maunga Ayeja	Ž
G13a	brigadni general Tun Tun Oo	irektor za stike z javnostjo in psihološko vojno	M
G14a	generalmajor Thein Tun	direktor za zveze; član Upravnega odbora za sklicevanje nacionalnega konventa	M
G15a	generalmajor Than Htay	direktor za zaloge in promet	M
G15b	Nwe Nwe Win	soproga generalmajorja Thana Htaya	Ž
G16a	generalmajor Khin Maung Tint	direktor za varstvo tiskovin	M
G17a	generalmajor Sein Lin	direktor, Ministrstvo za obrambo (natančno delovno mesto neznano), prej direktor materialno-tehničnega oddelka	M
G18a	generalmajor Kyi Win	direktor topniškega in oklopnega oddelka, član uprave UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	soproga generalmajorja Kyija Wina	Ž
G19a	generalmajor Tin Tun	direktor za vojaško inženirstvo	M
G19b	Khin Myint Wai	soproga generalmajorja Tina Tuna	Ž
G20a	generalmajor Aung Thein	direktor za ponovno naselitev	M
G20b	Htwe Yi tudi Htwe Htwe Yi	soproga generalmajorja Aunga Theina	Ž
G21a	brigadni general Than Maung	namestnik načelnika višje šole za nacionalno obrambo	M
G22a	brigadni general Win Myint	rektor Tehnološke akademije služb za obrambo	M
G23a	brigadni general Tun Nay Lin	rektor/načelnik, Medicinska akademija služb za obrambo	M
G24a	brigadni general Than Sein	načelnik, Bolnišnica služb za obrambo, Mingaladon, d. r. 1.2.1946, k. r. Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	soproga brigadnega generala Thana Seina	Ž
G25a	brigadni general Win Than	direktor za javna naročila in generalni direktor Union of Myanmar Economic Holdings (prej generalmajor Win Hlaing, K1a)	M
G26a	brigadni general Than Maung	direktor službe za ljudsko milico in obmejne sile	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G27a	Generalmajor Khin Maung Win	direktor za obrambno industrijo	M
G28a	brigadni general Win Aung	član odbora za izbor in usposabljanje javnih uslužbencev	M
G29a	brigadni general Soe Oo	član odbora za izbor in usposabljanje javnih uslužbencev	M
G30a	brigadni general Nyi Tun tudi Nyi Htun	član odbora za izbor in usposabljanje javnih uslužbencev	M
G31a	brigadni general Kyaw Aung	član odbora za izbor in usposabljanje javnih uslužbencev	M
G32a	generalporočnik Myint Hlaing	načelnik štaba (zračna obramba)	M
G32b	Khin Thant Sin	soproga generalporočnika Myinta Hlainga	Ž
G32c	Hnin Nandar Hlaing	hči generalporočnika Myinta Hlainga	Ž
G32d	Thant Sin Hlaing	sin generalporočnika Myinta Hlainga	M
G33a	generalmajor Mya Win	direktor topniškega oddelka, Ministrstvo za obrambo	M
G34a	generalmajor Tin Soe	direktor oddelka za oklepna vozila, Ministrstvo za obrambo	M
G35a	generalmajor Than Aung	direktor, Ministrstvo za obrambo, direktorat za zdravstveno osebje	M
G36a	generalmajor Ngwe Thein	Ministrstvo za obrambo	M
G37a	polkovnik Thant Shin	generalni direktor v uradu predsednika vlade	M
G38a	generalporočnik Thura Myint Aung	generalov pribočnik (prej B8a, napredoval iz jugozahodnega regionalnega poveljništva)	M
G39a	generalmajor Maung Shein	inšpekcija služb za obrambo in glavni revizor	M
G40a	generalmajor Tha Aye	Ministrstvo za obrambo	M
G41a	polkovnik Myat Thu	poveljnik, Rangun, vojaška regija 1 (severni Rangun)	M
G42a	polkovnik Nay Myo	poveljnik, vojaška regija 2 (vzhodni Rangun)	M
G43a	polkovnik Tin Hsan	poveljnik, vojaška regija 3 (zahodni Rangun)	M
G44a	polkovnik Khin Maung Htun	poveljnik, vojaška regija 4 (južni Rangun)	M
G45a	polkovnik Tint Wai	poveljnik, operacije kontrole in poveljevanja št. 4 (Mawbi)	M
G46a	San Nyunt	poveljnik, vojaško-varnostne zadeve, enota za vojaško podporo št. 2	M
G47a	podpolkovnik Col Zaw Win	poveljnik, bataljon Lon Htein, baza 3, Shwemyayar	M
G48a	major Mya Thaung	poveljnik, bataljon Lon Htein, baza 5, Mawbi	M
G49a	major Aung San Win	poveljnik, bataljon Lon Htein, baza 7, občina Thanlin	M

Mornarica

G50a	kontraadmiral Nyan Tun	glavni poveljnik (mornarica) od junija 2008. član uprave UMEHL. (prej G39a)	M
------	------------------------	---	---

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G50b	Khin Aye Myint	soproga Nyana Tuna	Ž
G51a	kapitan Win Shein	poveljnik, generalni štab usposabljanja za mornarico	M
G52a	komodor in brigadni general Thura Thet Swe	poveljnik, regionalno poveljništvo mornarice, regija Taninthayi	M
G53a	komodor Myint Lwin	poveljnik mornariške regije Iravadi	M

Vojaško letalstvo

G54a	generalporočnik Myat Hein	glavni poveljnik (zračne sile)	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	soproga generalporočnika Myata Heina	Ž
G55a	generalmajor Khin Aung Myint	načelnik štaba (zračne sile)	M
G56a	brigadni general Ye Chit Pe	štab glavnega poveljnika zračnih sil, Mingaladon	M
G57a	brigadni general Khin Maung Tin	načelnik letalske šole Shande, Meiktila	M
G58a	brigadni general Zin Yaw	načelnik letalskega oporišča Pathein, načelnik štaba (zračne sile), član uprave UMEHL	M
G58b	Khin Thiri	soproga brigadnega generala Zina Yawa	Ž
G58c	Zin Mon Aye	Hči brigadnega generala Zina Yawa, d. r. 26.3.1985	Ž
G58d	Htet Aung	sin brigadnega generala Zina Yawa, d. r. 9.7.1988	M

Divizije lahke pehote (LID)

G59a	brigadni general Than Htut	11 LID	M
G60a	brigadni general Tun Nay Lin	22 LID	M
G61a	brigadni general Kyaw Htoo Lwin	33 LID, Sagaing	M
G62a	brigadni general Taut Tun	44 LID	M
G63a	brigadni general Aye Khin	55 LID, Lalaw	M
G64a	brigadni general San Myint	66 LID, Pyi	M
G65a	brigadni general Tun Than	77 LID, Bago	M
G66a	brigadni general Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G67a	brigadni general Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G68a	brigadni general Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G69a	polkovnik Than Han	LID 66	M
G70a	podpolkovnik Htwe Hla	LID 66	M
G71a	podpolkovnik Han Nyunt	LID 66	M
G72a	polkovnik Ohn Myint	LID 77	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G73a	podpolkovnik Aung Kyaw Zaw	LID 77	M
G74a	major Hla Phyo	LID 77	M
G75a	polkovnik Myat Thu	taktični poveljnik LID 11	M
G76a	polkovnik Htein Lin	taktični poveljnik LID 11	M
G77a	podpolkovnik Tun Hla Aung	taktični poveljnik LID 11	M
G78a	polkovnik Aung Tun	Brigada 66	M
G79a	stotnik Thein Han	Brigada 66	M
G79b	Hnin Wutyi Aung	soproga stotnika Theina Hana	Ž
G80a	podpolkovnik Mya Win	taktični poveljnik LID 77	M
G81a	polkovnik Win Te	taktični poveljnik LID 77	M
G82a	polkovnik Soe Htway	taktični poveljnik LID 77	M
G83a	podpolkovnik Tun Aye	poveljnik bataljona lahke pehote 702	M
G84a	Nyan Myint Kyaw	poveljnik pehotnega bataljona 281 (država Mongyang Shan (vzhod))	M

Drugi brigadni generali

G85a	brigadni general Htein Win	oporišče Taikkyi	M
G86a	brigadni general Khin Maung Htay	poveljnik oporišča Meiktila	M
G87a	brigadni general Kyaw Oo Lwin	poveljnik oporišča Kalay	M
G88a	brigadni general Khin Zaw Win	oporišče Khamaukgyi	M
G89a	brigadni general Kyaw Aung	Južni MR, poveljnik oporišča Toungoo	M
G90a	brigadni general Myint Hein	Vojaško operativno poveljništvo-3, oporišče Mogaung	M
G91a	brigadni general Tin Ngwe	Ministrstvo za obrambo	M
G92a	brigadni general Myo Lwin	Vojaško operativno poveljništvo-7,	M
G93a	brigadni general Myint Soe	Vojaško operativno poveljništvo-5, oporišče Taungup	M
G94a	brigadni general Myint Aye	Vojaško operativno poveljništvo-9, oporišče Kyauktaw	M
G95a	brigadni general Nyunt Hlaing	Vojaško operativno poveljništvo	M
G96a	brigadni general Ohn Myint	Država Mon, član glavnega izvršnega odbora (CEC–Central Executive Committee) USDA	M
G97a	brigadni general Soe Nwe	Vojaško operativno poveljništvo-21, oporišče Bhamo	M
G98a	brigadni general Than Tun	poveljnik oporišča Kyaukpadaung	M
G99a	brigadni general Than Tun Aung	Regionalno operativno poveljništvo-Sittwe	M
G100a	brigadni general Thet Naing	poveljnik oporišča Aungban	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
G101a	brigadni general Thein Hteik	Vojaško operativno poveljništvo	M
G102a	brigadni general Thura Myint Thein	Taktično operativno poveljništvo v Namhsanu, zdaj generalni direktor Gospodarskega sodelovanja v Mjanmaru (MEC)	M
G103a	brigadni general Win Aung	poveljnik oporišča Mong Hsat	M
G104a	brigadni general Myo Tint	častnik s posebnimi nalogami, ministrstvo za promet	M
G105a	brigadni general Thura Sein Thauung	častnik s posebnimi nalogami, ministrstvo za socialno varstvo	M
G106a	brigadni general Phone Zaw Han	župan Mandalaya od februarja 2005 in predsednik razvojnega odbora mesta Mandalay, prej poveljnik v Kyaukmeju	M
G106b	Moe Thidar	soproga brigadnega generala Phona Zawa Hana	Ž
G107a	brigadni general Win Myint	poveljnik oporišča Pyinmana	M
G108a	brigadni general Kyaw Swe	poveljnik oporišča Pyin Oo Lwin	M
G109a	brigadni general Soe Win	poveljnik oporišča Bahtoo	M
G110a	brigadni general Thein Htay	podnačelnik oddelka za proizvodnjo vojaškega orožja, Ministrstvo za obrambo	M
G111a	brigadni general Myint Soe	poveljnik oporišča Rangun	M
G112a	brigadni general Myo Myint Thein	načelnik, Bolnišnica služb za obrambo Pyin Oo Lwin	M
G113a	brigadni general Sein Myint	predsednik Sveta za mir in razvoj divizije Bago (Pegu)	M
G114a	brigadni general Hong Ngai (Ngaing)	predsednik Sveta za mir in razvoj države Chin	M
G115a	brigadni general Win Myint	predsednik Državnega sveta za mir in razvoj države Kayah	M

H. VOJAŠKI ČASTNIKI, KI UPRAVLJAJO ZAPORE IN POLICIJO

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
H1a	brigadni general Khin Yi	generalni direktor policijskih sil v Mjanmaru, d. r. 29. 12. 1952	M
H1b	Khin May Soe	soproga brigadnega generala Khina Yija	Ž
H2a	Zaw Win	generalni direktor oddelka za zapore (Ministrstvo za notranje zadeve) od avgusta 2004, prej namestnik generalnega direktorja policijskih sil v Mjanmaru in nekdanji brigadni general	M
H2b	Nwe Ni San	soproga Zawa Wina	Ž
H3a	Aung Saw Win	generalni direktor, Urad za posebne preiskave	M
H4a	brigadni general policije Khin Maung Si	načelnik policije	1957 M
H5a	podpolkovnik Tin Thaw	vodja vladnega tehničnega inštituta	M
H6a	Maung Maung Oo	vodja vojaško-varnostne skupine za zasliševanje v zaporu Insein	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
H7a	Myo Aung	direktor objektov za pridržanje v Rangunu	M
H8a	brigadni general policije Zaw Win	namestnik direktorja policije	M
H9a	podpolkovnik policije Zaw Min Aung	Posebni oddelek	M

I. ZDRUŽENJE ZA SKUPNO SOLIDARNOST IN RAZVOJ (USDA)

(višji uslužbenci USDA, ki niso omenjeni nikjer drugje)

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
I1a	brigadni general Aung Thein Lin tudi Aung Thein Lynn	župan Yangona in predsednik Odbora za razvoj mesta Yangon (sekretar) ter član centralnega izvršilnega odbora USDA, d. r. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	soproga brigadnega generala Aunga Theina Lina	Ž
I1c	Thidar Myo	hči brigadnega generala Aunga Theina Lina	Ž
I2a	polkovnik Maung Par tudi Maung Pa	podžupan mesta Yangon, Oddelek za razvoj I (član centralnega izvršilnega odbora I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	soproga polkovnika Maunga Para	Ž
I2c	Naing Win Par	sin polkovnika Maunga Para	M
I3a	Nyan Tun Aung	član centralnega izvršilnega odbora	M
I4a	Aye Myint	član izvršilnega odbora mesta Rangun	M
I5a	Tin Hlaing	član izvršilnega odbora mesta Rangun	M
I6a	Soe Nyunt	štabni častnik za vzhodni Yangon	M
I7a	Chit Ko Ko	predsednik Državnega sveta za mir in razvoj v občini Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Sekretar Državnega sveta za mir in razvoj v občini Mingala Taungnyunt	M
I9a	stotnik Kan Win	vodja policijskih sil občine Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	vodja odbora za razvojne zadeve občine Mingala Taungnyunta	M
I11a	Khin Maung Myint	vodja oddelka za priseljence in prebivalce občine Mingala Taungnyunta	M
I12a	Zaw Lin	sekretar USDA občine Mingala Taungnyunt	M
I13a	Win Hlaing	skupni sekretar USDA občine Mingala Taungnyunt	M
I14a	San San Kyaw	štabni častnik na Oddelku za informiranje in odnose z javnostmi Ministrstva za informiranje v občini Mingala Taungnyunt	Ž
I15a	generalporočnik Myint Hlaing	Ministrstvo za obrambo in član USDA	M

J. OSEBE, KI IMAJO KORISTI OD VLADNE GOSPODARSKE POLITIKE, IN DRUGE OSEBE, POVEZANE Z REŽIMOM

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
J1a	Tay Za	Generalni direktor, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., d. r. 18. 7. 1964 št. o. i.: MYGN 006415. Lastnik nogometnega kluba Yangon United. Oče: Myint Swe (d. r. 6. 11. 1924), mati: Ohn (d. r. 12. 8. 1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Soproga Taya Zaja; d. r. 24. 2. 1964, št. o. i. KMYT 006865. Starši: Zaw Nyunt (pokojni), Htoo (pokojna).	Ž
J1c	Pye Phyo Tay Za	sin Taya Zaja, d. r. 29. 1. 1987	M
J1d	Ohn	mati Taya Zaja, d. r. 12. 8. 1934	Ž
J2a	Thiha	brat Taya Zaja (J1a), d. r. 24. 6. 1960 direktor Htoo Trading. distributer cigaret London (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	soproga Thihaja	Ž
J3a	Aung Ko Win tudi Saya Kyaung	Kanbawza Bank tudi Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd in zastopnik cigaret London v državah Shan in Kayah ter lastnik nogometnega kluba Kanbawza	M
J3b	Nan Than Htwe tudi Nan Than Htay	soproga Aunga Koja Wina	Ž
J3c	Nang Lang Kham tudi Nan Lan Khan	hči Aunga Koja Wina, d. r. 1. 6. 1988	Ž
J4a	Tun Myint Naing tudi Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co., d. r. 15. 5. 1958 ali 27. 8. 1960, lastnik nogometnega kluba Magway	M
J4b	Ng Seng Hong tudi Seng Hong, Cecilia Ng ali Ng Sor Hon	soproga Tuna Myinta Nainga, izvršilna direktorica Golden Aaron Pte Ltd (Singapur)	Ž
J4c	Lo Hsing-han	oče Tuna Myinta Nainga tudi Stevena Lawa of Asia World Co., d. r. 1938 ali 1953	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, d. r. 21. 1. 1952, glej tudi A3f	M
J5b	San San Kywe	soproga Khina Shweja	Ž
J5c	Zay Thiha	sin Khina Shweja, d. r. 1. 1. 1977, generalni direktor Zaykabar Co.Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	soproga Zaya Thihaja	Ž
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d. r. 6. 2. 1955, tudi Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project in lastnik nogometnega kluba Southern Myanmar United	M
J6b	Aye Aye Maw	soproga Htaya Myinta, d. r. 17. 11. 1957	Ž
J6c	Win Myint	brat Htaya Myinta, direktor Yuzana Co., d. r. 29. 5. 1952	M
J6d	Lay Myint	brat Htaya Myinta, direktor Yuzana Co., d. r. 6. 2. 1955	M
J6e	Kyin Toe	brat Htaya Myinta, direktor Yuzana Co., d. r. 29. 4. 1957	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
J6f	Zar Chi Htay	hči Htaya Myinta, direktorica Yuzana Co., d. r. 17. 2. 1981	Ž
J6g	Khin Htay Lin	direktor, Yuzana Co., d. r. 14. 4. 1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlw Co. (edini distributerji pnevmatik Thaton pod ministrstvom za „Industrijo 2“)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai tudi Nang Mauk Lao Hsai	soproga Kyawa Wina	Ž
J8a	generalmajor (v pokoju) Nyunt Tin	nekdanji minister za kmetijstvo in namakanje, upokojen septembra 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	soproga generalmajorja (v pokoju) Nyunta Tina	Ž
J8c	Kyaw Myo Nyunt	sin generalmajorja (v pokoju) Nyunta Tina	M
J8d	Thu Thu Ei Han	hči generalmajorja (v pokoju) Nyunta Tina	Ž
J9a	Than Than Nwe	soproga generala Soeja Wina, nekdanjega predsednika vlade (pokojni)	Ž
J9b	Nay Soe	sin generala Soeja Wina, nekdanjega predsednika vlade (pokojni)	M
J9c	Theint Theint Soe	hči generala Soeja Wina, nekdanjega predsednika vlade (pokojni)	Ž
J9d	Sabai Myaing	soproga Naya Soeja	Ž
J9e	Htin Htut	soprog Theint Theint Soe	M
J10a	Maung Maung Myint	generalni direktor Myangon Myint co Ltd	M
J11a	Maung Ko	direktor, rudarsko podjetje Htarwara	M
J12a	Zaw Zaw tudi Phoe Zaw	generalni direktor Max Myanmar, d. r. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	soproga Zawa Zawa	Ž
J13a	Chit Khaing tudi Chit Khine	generalni direktor skupine podjetij Eden in lastnik nogometnega kluba Delta United	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	generalni direktor podjetja Golden Flower Construction	M
J16a	Kyaw Thein	direktor in partner Htoo Trading, d. r. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	lastnik, Golden Flower Co.Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gem Co. Ltd.	M
J19a	Win Myint	predsednik Federacije gospodarskih zbornic Zveze Mjanmar (Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry) in lastnik Shwe Nagar Min Co ter lastnik nogometnega kluba Zeya Shwe Myay	M
J20a	Eike (Eik) Htun tudi Ayke Htun, Aik Tun in Patric Linn	d. r. 21.10.1948, k. r. Mongkai, generalni direktor Olympic Construction Co. in Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th Street and Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon) in Asia Wealth Bank	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
J20b	Sandar Tun	hči Eika Htuna, d. r. 23.8.1974, Yangon	Ž
J20c	Aung Zaw Naing	sin Eika Htuna	M
J20d	Mi Mi Khaing	sin Eika Htuna	M
J21a	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co. Ltd, d. r. 30.9.1953, k. r. Pyay, št. o. i. : PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	soproga „Dagona“ Wina Aunga, d. r. 28.8.1958, št. o. i.: B/ RGN 021998	Ž
J21c	Ei Hnin Pwint tudi Christabelle Aung	hči „Dagona“ Wina Aunga, d. r. 22.2.1981, direktorica Palm Beach Resort Ngwe Saung	Ž
J21d	Thurane Aung tudi Christopher Aung, Thurein Aung	sin „Dagona“ Wina Aunga, d. r. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine tudi Christina Aung	hči „Dagona“ Wina Aunga, d. r. 18.12.1983, trenutno vUK	Ž
J22a	Aung Myat tudi Aung Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. v sodelovanju z Ministrstvom za „Industrijo št. 1“, lastnik nogometnega kluba Yadanabon	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Ž
J26a	Aung Zaw Ye Myint	lastnik of Yetagun Construction Co	M

Člani sodstva

J27a	Aung Toe	predsednik vrhovnega sodišča	M
J28a	Aye Maung	državni tožilec	M
J29a	Thaung Nyunt	pravni svetovalec	M
J30a	dr. Tun Shin	d. r. 2.10.1948, namestnik državnega tožilca	M
J31a	Tun Tun Oo tudi Htun Htun Oo	namestnik državnega tožilca	M
J32a	Tun Tun Oo	namestnik predsednika vrhovnega sodišča	M
J33a	Thein Soe	namestnik predsednika vrhovnega sodišča	M
J34a	Tin Aung Aye	sodnik vrhovnega sodišča	M
J35a	Tin Aye	sodnik vrhovnega sodišča	M
J36a	Myint Thein	sodnik vrhovnega sodišča	M
J37a	Chit Lwin	sodnik vrhovnega sodišča	M
J38a	sodnik Thaung Lwin	sodišče občine Kyauktada	M
J39a	Thaung Nyunt	sodnik; severno okrožno sodišče; tudi sekretar delovnega odbora za sklicevanje nacionalnega konventa	M

#	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
J40a	Nyi Nyi Soe	sodnik; zahodno okrožno sodišče; Naslov: No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	M
J41a	Myint Kyine	vladni tožilec, severno okrožno sodišče	M

K. PODJETJA V LASTI VOJSKE

	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
--	-----	---	------------

Posamezniki

K1a	generalmajor (v pokoju) Win Hlaing	nekdanji generalni direktor, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	hči generalmajorja (v pokoju) Wina Hlainga	Ž
K1c	Zaw Win Naing	generalni direktor banke Kambawza (Kanbawza) Bank soprog Ma Ngeh (K1b) in nečak Aunga Koja Wina (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	sin generalmajorja (v pokoju) Win Hlainga, zastopnik podjetja KESCO	M
K2a	polkovnik Myo Myint	generalni direktor Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEHL)	M
K2b	Khin Htay Htay	soproga polkovnika Myoja Myinta	Ž
K3a	polkovnik Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	polkovnik Myint Aung	generalni direktor Myawaddy Trading Co., d. r. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	soproga Myinta Aunga, laboratorijski tehnik, d. r. 11.11.1954	1981
K4c	Thiha Aung	sin Myinta Aunga, zaposlen pri firmi Schlumberger, d. r. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	sin Myinta Aunga, pomorščak, d. r. 11.4 1981	M
K5a	polkovnik Myo Myint	generalni direktor, Bandoola Transportation Co.	M
K6a	polkovnik (v pokoju) Thant Zin	generalni direktor, Myanmar Land and Development	M
K7a	podpolkovnik (v pokoju) Maung Maung Aye	generalni direktor Union of Myanmar Economic Holding Ltd (UMEHL)	M
K8a	polkovnik Aung San	generalni direktor, Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K9a	Maj-Gen Maung Nyo	Upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M

	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
K10a	generalmajor Kyaw Win	Upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K11a	brigadni general Khin Aung Myint	upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K12a	polkovnik Nyun Tun (pomorščak)	upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K13a	polkovnik Thein Htay (v pokoju)	upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K14a	podpolkovnik Chit Swe (v pokoju)	upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	pravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	upravni svet, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K17a	podpolkovnik Nay Wynn	generalni direktor oddelka, Myawaddy trading	M

Government financial institutions

K18a	Than Nyein	guverner Centralne banke Mjanmara (pod Ministrstvom za finance)	M
K19a	Maung Maung Win	podguverner Centralne banke Mjanmara (pod Ministrstvom za finance)	M
K20a	Mya Than	V.d. generalnega direktorja Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Soe Min	generalni direktor MICB	M

Podjetja

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
---	-----	--------	----------------------------------	----------------------------

I. Union of myanmar economic holdings ltd. (umehl) tudi union of myanma economic holdings ltd

K22a	Union of Myanmar Economic Holding Ltd tudi Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Predsednik: generalporočnik Tin Aye, generalni direktor: generalmajor Win Than	13.8.2009
------	---	--	--	-----------

A. MANUFACTURING

K22b	Myanmar Ruby Enterprise tudi Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd tudi Myanma Imperial Jade Co.	Ltd 24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. tudi Myanma Rubber Wood Co. Ltd.			13.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production tudi Myanma Pineapple Juice Production			13.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No.3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	polkovnik Maung Maung Aye, generalni direktor	13.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			13.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	polkovnik Aung, generalni direktor	13.8.2009

B. TRGOVINA

K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	polkovnik Aung, generalni direktor	13.8.2009
------	----------------------	--	------------------------------------	-----------

C. STORITVE

K22m	Bandoola Transportation Co.Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon in/ali Parami Road, South Okkalapa, Yangon	polkovnik Myo Myint, generalni direktor	13. 8. 2009
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		13. 8. 2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	polkovnik (v pokoju) Maung Thaug, generalni direktor	13. 8. 2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13. 8. 2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services tudi Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13. 8. 2009

MEŠANA PODJETJA

A. PROIZVODNJA

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
K22r	Myanmar Segal International Ltd. tudi Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	Be Aung, direktor	13.8.2009
K22s	Myanmar Daewoo International tudi Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. tudi Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	direktor Lai Wei Chin	13.8.2009
K22u	Myanmar Private Ltd. tudi Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	podpolkovnik (v pokoju) Ne Win, predsednik tudi Nay Win	13.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. tudi Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. tudi Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22y	The First Automotive Co.Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho in/ali podpolkovnik Tun Myint, generalni direktor	13.8.2009

B. STORITVE

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	dr. Khin Shwe, predsednik	13.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		13.8.2009

II. Myanmar economic corporation (mec) tudi myanma economic corporation (mec)

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) tudi Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	predsednik, generalporočnik Tin Aung Myint Oo, polkovnik Ye Htut ali brigadni general Kyaw Win, generalni direktor: brigadni general (v pokoju) Thura Myint Thein	13.8.2009
------	---	---	---	-----------

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	polkovnik Khin Maung Soe	13.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	polkovnik Khin Maung Soe	13.8.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory tudi Mec Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.8.2009

III. Podjetja v lasti države

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise tudi Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	generalni direktor: Win Htain (Ministrstvo za rudarstvo)	13.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry tudi Myanmar Defence Products Industry	Ngayung Chay Dauk	(Ministrstvo za obrambo)	13.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise tudi Myanmar Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	generalni direktor: Win Tun	13.8.2009

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
K27a	Myanmar Gems Enterprise tudi Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head office Building 19, Naypyitaw	generalni direktor: Thein Swe	13.8.2009
K28a	Myanmar Pearls Enterprise tudi Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head office Building 19, Naypyitaw	generalni direktor: Maung Toe	13.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 tudi Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head office Building 19, Naypyitaw	generalni direktor: Saw Lwin	13.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 tudi Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head office Building 19, Naypyitaw	generalni direktor: Hla Theing	13.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 tudi Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head office Building 19, Naypyitaw	generalni direktor: San Tun	13.8.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) tudi Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township, Yangon, Mjanmar. Telefon: 095-1-660437, 662324, 650822	generalni direktor: Kyaw Win direktor: Win Tint	13.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries tudi Myanma Paper & Chemical Industries		generalni direktor: Nyunt Aung	13.8.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries tudi Myanmar General and Maintenance Industries		generalni direktor: Aye Mauk	13.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministrstvo za promet)	generalni direktor: Thein Swe	13.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	generalni direktor: Soe Tint	13.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, tudi Myanmar Shipyards, Sinma-like	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	generalni direktor: Kyi Soe	13.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, tudi Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box, 1221, Yangon	generalni direktor: Maung Maung Nyein	13.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries tudi Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	generalni direktor: Hla Myint Thein	13.8.2009
K40a	Myanmar Infotech tudi Myanma Infotech		(Ministrstvo za poštne in telekomunikacijske zveze)	13.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services tudi Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	generalni direktor: Soe Win	13.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise tudi Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.8.2009

#	Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
---	-----	--------	----------------------------------	----------------------------

IV. Medijska podjetja v lasti države, ki podpirajo politiko režima in širijo propagando

K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise tudi Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	generalni direktor: Soe Win (soproga: Than Than Aye, član MWAF)	13.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) tudi Myanma Radio and Television	Pyay Road, Kamayut, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	generalni direktor: Khin Maung Htay (soproga: Nwe New, članica MWAF)	13.8.2009
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		13.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, tudi Myanmar Motion Picture Enterprise		Generalni direktor: Aung Myo Myint (soproga: Malar Win, članica MWAF)	13.8.2009

PRILOGA III

Seznam podjetij iz členov 10 in 14

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
STORITVE			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	brigadni general Win Hlaing (K1a, Priloga II) in U Zun Kyi, generalna direktorja	25.10.2004
II. GOSPODARSKO SODELOVANJE V MJANMARU (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, generalni direktor	25.10.2004
III. PODJETJA V LASTI DRŽAVE			
1. Myanma Electric Power Enterprise	No. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Ministrstvo za električno energijo 2), generalni direktor: dr. San Oo tudi Sann Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministrstvo za električno energijo 2), generalni direktor: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Generalni direktor: Kyaw Htoo (Ministrstvo za trgovino)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ministrstvo za električno industrijo 2), generalni direktor: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministrstvo za kooperacijo), generalni direktor: Hla Moe	29.4.2008
IV. OTHERS			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (J1a, Priloga II)	10.3.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon		(*)
3. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
4. Htoo Furniture, a.k.a. Htoo Wood Products, tudi Htoo Wood based Industry, tudi Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon And 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	Tay Za	29.4.2008
5. Treasure Hotels and Resorts (vključno z: Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle;	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
6. Aureum Palace Hotels And Resorts (vključno z: Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
7. Malikha Lodge, Putao; Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin	No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon	Tay Za	(*)
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	(*)
9. Nogometni klub Yangon United	No.718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	(*)
10. Air Bagan	56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
11. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
12. 8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd tudi Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
13. Kanbawza Bank	Glavna pisarna: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (J3a, Priloga II)	10.3.2008
14. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Predsednik: Khin Shwe (J5a, Priloga II), generalni direktor: Zay Thiha (J5c, Priloga II)	10.3.2008
15. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (J7a, Priloga II)	10.3.2008
16. Max Myanmar Co. Ltd (vključno z: Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw tudi Phoe Zaw (J12a, Priloga II), Daw Htay Htay Khaing (J12b, Priloga II), soproga Zawa Zawa, višji izvršni direktor, U Than Zaw	10.3.2008
17. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Polkovnik Aung San (K8a, Priloga II)	10.3.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann tudi Shwe Mann Ko Ko (A3c, Priloga II) in Tay Za	10.3.2008
19. Myanmar Land And Development		polkovnik (v pokoju) Thant Zin (K6a, Priloga II)	10.3.2008
20. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing tudi Chit Khine (J13a, Priloga II)	10.3.2008
21. Eden Hotels and Resorts (vključno z: Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	generalni direktor: Chit Khaing tudi Chit Khine (J13a, Priloga II)	(*)

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
22. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	generalni direktor: Aung Htwe (J15a, Priloga II), Lastnik: Kyaw Myint (J17a, Priloga II)	10.3.2008
23. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anaw-ratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik (J14a, Priloga II)	10.3.2008
24. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
25. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Faks: 00 95 1 252806 E-naslov: aone@mptmail.net.mm	generalni direktor: U Yan Win	10.3.2008
26. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing tudi Steven Law (J4a, Priloga II)	10.3.2008
27. Subsidiaries of Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	predsednik/direktor: Tun Myint Naing tudi Steven Law (J4a, Priloga II)	29.4.2008
28. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	predsednik/direktor: Tun Myint Naing tudi Steven Law (J4a, Priloga II)	(*)
29. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Predsednik/direktor: Htay Myint (J6a, Priloga II)	10.3.2008
30. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Predsednik/direktor: Htay Myint (J6a, Priloga II)	10.3.2008
31. Yuzana Hotels (vključno z: Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	Predsednik/direktor: Htay Myint	(*)
32. Myangonmyint Co (podjetje v lasti USDA)			10.3.2008
33. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	direktorja: „Dagon“ Win Aung (J21a, Priloga II) in Daw Moe Mya Mya (J21b, Priloga II)	29.4.2008

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
34. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	V lasti Dagon International. Direktorji: „Dagon“ Win Aung (J21a, Priloga II), Daw Moe Mya Mya (J21b, Priloga II) in Ei Hnin Pwint tudi Chistabelle Aung (J21c, Priloga II)	29.4.2008
35. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 in No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	direktorja Nay Aung (D15e, Priloga II) in Pyi (Pye) Aung (D15g, Priloga II) in generalni direktor Win Kyaing	29.4.2008
36. Aung Yee Phyo Co.		v lasti družine Aung Thauang (Ministrstvo za industrijo 1) (D15a, Priloga II)	27.4.2009
37. Queen Star Computer Company		v lasti Nandar Aye (A2c, Priloga II), hčere Maunga Ayeja	27.4.2009
38. Htay Co.		v lasti generalmajorja Hlaja Htayja Wina (A9a, Priloga II)	27.4.2009
39. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 E-pošta: mother.trade@mptmail.net.mm	direktor: Aung Myat tudi Aung Myint (J22a, Priloga II)	29.4.2008
40. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Faks: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Spletna stran: http://www.kyawtha.com	direktor: U Win Lwin (J23a, Priloga II), generalni direktor: Maung Aye	29.4.2008
41. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	lastnik: Aung Zaw Ye Myint (J26a, Priloga II), sin generala Yeja Myinta (prej A9a)	29.4.2008

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum vključitve na seznam
42. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	lastnik: Kyaing San Shwe(A1i, Priloga II), sin vrhovnega poveljnika Thana Shweja (A1a, Priloga II)	29.4.2008
43. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01- 650021 654463	lastnik: Sit Taing Aung, sin Aunga Phona (bivši minister za gozdarstvo)	29.4.2008
44. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-naslov: mms@mptmail.net.mm	delničar Kyaw Myo Nyunt (J8c Priloga II), sin generalmajorja Nyunta Tina, ministra za kmetijstvo (v pokoju) (J8a, Priloga II)	29.4.2008
45. Myanmar Information and Communication Technology a.k.a. Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	delni lastnik: Aung Soe Tha (D20e, Priloga II)	29.4.2008
46. MNT (Myanmar New Tech- nology)		lastnik: Yin Win Thu, partner: Nandar Aye (A2c, Priloga II)	29.4.2008
47. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boauing- kyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1- 204107 E-pošta: forevergroup@mptmail.net.mm	generalni direktor: Daw Khin Khin Lay, član upravnega sveta: Khin Maung Htay, višji direktor: Kyaw Kyaw	29.4.2008

(*) UL: Prosimo, vstavite datum objave tega sklepa.

SKLEP KOMISIJE

z dne 26. aprila 2010

o ustanovitvi strokovne skupine za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava

(2010/233/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

opredelitev in vzorčnih pravil, ki naj ga uporabita zakonodajalca na ravni Unije za zagotovitev večje skladnosti in kakovosti v zakonodajnem postopku.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski svet v Tampereju oktobra 1999 je od Komisije zahteval, naj prouči potrebo po uskladitvi zakonodaje na področju civilnega materialnega prava.
- (2) Komisija je leta 2001 izdala Sporočilo o evropskem pogodbenem pravu⁽¹⁾, s katerim je začela postopek posvetovanja o morebitnih težavah in ukrepih na področju pogodbenega prava, sodelujoči pa so popolnoma soglašali s potrebo po izboljšanju usklajenosti veljavne zakonodaje Unije na področju pogodbenega prava, da bi se zagotovila njena enotna uporaba in nemo-teno delovanje notranjega trga.
- (3) Leta 2003 je Komisija izdala akcijski načrt z naslovom „Skladnejše evropsko pogodbeno pravo“⁽²⁾, v katerem je predlagala izboljšanje kakovosti in skladnosti zakonodaje Unije na področju pogodbenega prava z vzpostavitvijo skupnega referenčnega okvira, ki bi Uniji zagotovil neza-vezujoče referenčno orodje z načeli, opredelitvami in vzorčnimi pravili za uporabo pri spreminjanju veljavne zakonodaje Unije in pripravi nove zakonodaje na področju pogodbenega prava.
- (4) Kot pripravljalni ukrep je Komisija leta 2005 v okviru šestega okvirnega programa za raziskave subvencionirala poglobljeno pravno raziskavo evropske akademske mreže raziskovalcev, katere rezultat je bil strokovni osnutek skupnega referenčnega okvira (v nadaljnjem besedilu: osnutek skupnega referenčnega okvira).
- (5) V stockholmskem programu za obdobje 2010–2014 je Komisija pozvana k predložitvi predloga skupnega refe-renčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, ki naj bi bil nezavezujoč sklop temeljnih načel,

- (6) Evropa 2020 – Strategija za pametno, trajnostno in vključujočo rast⁽³⁾ priznava potrebo po sprejetju ukrepov, s katerimi se bo podjetjem in potrošnikom olajšalo ter pocenilo sklepanje pogodb s partnerji v drugih državah EU, med drugim z napredovanjem v smeri izbirnega evropskega pogodbenega prava.
- (7) Zato je treba ustanoviti skupino strokovnjakov s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, ter opredeliti njene naloge in sestavo.
- (8) Skupina naj bi pomagala Komisiji pri pripravi predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, vključno s potrošniškim pogodbenim pravom in gospodarskim pogodbenim pravom, pri čemer bi osnutek skupnega referenčnega okvira služil kot izhodišče, upoštevati pa bi bilo treba tudi drugo raziskovalno delo na tem področju in pravni red Unije. Skupina naj bi Komisiji pomagala zlasti pri izbiri tistih delov osnutka skupnega referenčnega okvira, ki so neposrednega ali posrednega pomena za pogodbeno pravo, ter pri prestrukturiranju, spreminjanju in dopolnjevanju izbranih vsebin.
- (9) Skupino naj bi sestavljali visoko kvalificirani strokovnjaki s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, ki so imenovani kot posamezniki.
- (10) Za člane skupine bi bilo treba določiti pravila o razkri- vanju podatkov, brez poseganja v Pravilnik Komisije o varnosti iz Priloge k Sklepu Komisije 2001/844/ES, ESPJ, Euratom⁽⁴⁾.
- (11) Osebnosti podatke, povezane s člani skupine, bi bilo treba obdelovati v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evrop- skega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ UL C 255, 13.9.2001, str. 1.

⁽²⁾ UL C 63, 15.3.2003, str. 1.

⁽³⁾ COM(2010) 2020 konč., str. 23.

⁽⁴⁾ UL L 317, 3.12.2001, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

- (12) Primerno je določiti obdobje uporabe tega sklepa. Komisija bo pravočasno obravnavala smiselnost podaljšanja tega obdobja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Strokovna skupina za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava

Ustanovi se skupina strokovnjakov, imenovana „Strokovna skupina za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava“ (v nadaljnjem besedilu: skupina).

Člen 2

Naloga

Naloga skupine je pomagati Komisiji pri pripravi predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, vključno s potrošniškim pogodbenim pravom in gospodarskim pogodbenim pravom, ter zlasti pri:

- (a) izbiri tistih delov osnutka skupnega referenčnega okvira, ki so neposrednega ali posrednega pomena za pogodbeno pravo; in
- (b) prestrukturiranju, spreminjanju in dopolnjevanju izbranih vsebin osnutka skupnega referenčnega okvira, pri čemer je treba upoštevati tudi drugo raziskovalno delo na tem področju in pravni red Unije.

Člen 3

Posvetovanje

Komisija se lahko s skupino posvetuje o vseh vprašanjih v zvezi s pripravo predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava.

Člen 4

Članstvo – imenovanje

1. Skupino sestavlja največ 20 članov.
2. Člane skupine, ki se izberejo med vidnimi strokovnjaki s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, imenuje generalni direktor GD za pravosodje, svobodo in varnost. Člani se imenujejo tako, da se čim boljše zagotovi ustrezno ravnotežje glede obsega strokovnega znanja, geografskega izvora in spola.
3. Člani so imenovani kot posamezniki ter delujejo neodvisno in v javnem interesu.
4. Skupino sestavljajo strokovnjaki z naslednjih področij:

— zaposleni v znanstvenih in raziskovalnih organizacijah, akademiki,

— pravosodni delavci in sodelavci,

— strokovnjaki, ki predstavljajo civilno družbo.

5. Člani skupine se imenujejo za mandatno obdobje, ki se izteče 26. aprila 2012.

6. Člani ne smejo imenovati namestnika, razen s soglasjem Komisije.

7. Člane, ki ne morejo več učinkovito prispevati k razpravam skupine, dajo odpoved ali ne izpolnjujejo pogojev iz odstavka 3 tega člena ali člena 339 Pogodbe, je mogoče zamenjati za preostanek njihovega mandata.

8. Člani se pisno zavežejo, da bodo delovali v javnem interesu, ter podpišejo izjavo o neobstoju ali obstoju kakršnega koli interesa, ki bi lahko negativno vplival na njihovo nepristranskost.

9. Imena članov se objavijo v registru strokovnih skupin Komisije ter na spletni strani GD za pravosodje, svobodo in varnost. Imena članov se zbirajo, obdelujejo in objavljajo v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001.

10. Člani, ki ne želijo, da bi bilo njihovo ime objavljeno, lahko zaprosijo za izjemo. Prošnja za neobjavo imena člana strokovne skupine se šteje za utemeljeno, kadar bi objava lahko ogrozila njegovo varnost ali integriteto ali neupravičeno posegla v njegovo zasebnost.

Člen 5

Delovanje

1. Skupini predseduje Komisija.
2. V dogovoru s Komisijo se lahko ustanovijo podskupine za proučitev posebnih vprašanj v okviru nalog, ki jih določi skupina. Take podskupine se razpustijo takoj, ko opravijo svoje naloge.
3. Predstavniki Komisije lahko povabi zunanje strokovnjake s posebnim strokovnim znanjem glede zadeve na dnevnem redu ali opazovalce, zlasti iz Evropskega parlamenta in Sveta, da sodelujejo v razpravah skupine ali podskupin, če je to koristno in/ali potrebno.
4. Člani ne smejo razkrivati informacij, ki jih dobijo pri sodelovanju v razpravah skupine ali podskupin, če se te informacije po mnenju Komisije nanašajo na zaupne zadeve.

5. Skupina in njene podskupine se običajno sestajajo v prostorih Komisije v skladu s postopki in časovnim razporedom, ki jih določi Komisija. Komisija zagotovi administrativne storitve. Sestankov skupine in njenih podskupin se lahko udeležujejo tudi drugi zainteresirani uradniki Komisije.

6. Skupina sprejme svoj poslovnik na podlagi standardnega poslovnika za strokovne skupine, ki ga je sprejela Komisija.

7. Komisija lahko v izvirnem jeziku zadevnega dokumenta objavi kakršen koli povzetek, sklepno ugotovitev, delno sklepno ugotovitev ali delovni dokument skupine.

Člen 6

Stroški sestankov

1. Člani skupine za svoje storitve niso plačani.

2. Komisija članom povrne potne stroške in, kadar je ustrezno, dnevnice v zvezi z dejavnostmi skupine v skladu s pravili Komisije o nadomestilu za zunanje strokovnjake.

3. Stroški sestankov se povrnejo v mejah letnega proračuna, ki ga pristojne službe Komisije dodelijo skupini.

Člen 7

Veljavnost

Ta sklep velja do 26. aprila 2012.

V Bruslju, 26. aprila 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

SKLEP KOMISIJE

z dne 26. aprila 2010

o odobritvi delnega odstopanja Luksemburgu od Odločbe 2006/66/ES o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vozni park – hrup vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti in Odločbe 2006/861/ES o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom železniški vozni park – tovorni vagoni vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 2546)

(Besedilo v francoskem jeziku je edino verodostojno)

(2010/234/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti ⁽¹⁾ ter zlasti člena 9 Direktive,

ob upoštevanju zahteve, ki jo je predložil Luksemburg 23. septembra 2009,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Luksemburg je 23. septembra 2009 v skladu s členom 9(1)(d) Direktive 2008/57/ES predložil zahtevo za delno odstopanje od Odločbe Komisije 2006/66/ES ⁽²⁾ (TSI za hrup) in Odločbe Komisije 2006/861/ES ⁽³⁾ (TSI za tovarne vagone) za vagone družbe LOHR tipa NA in AFA.
- (2) Zahteva za odstopanje se nanaša na tovarne vagone, ki se uporabljajo za prevoz po železnici cestnih tovornjakov, izdelanih po načrtu, ki je obstajal, preden sta začeli veljati obe TSI.
- (3) Evropska agencija za železniški promet je 16. decembra 2009 v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ pripravila tehnično mnenje o zahtevi za delno odstopanje.
- (4) V mnenju je navedeno, da se določbe v šestih oddelkih TSI za tovarne vagone, ki opisujejo vlečne naprave, dviganje, povezavo med opremo, kinematični profil, dinamično vedenje vozila in parkirno zavoro (in sicer v oddelkih 4.2.2.1.2.2, 4.2.2.3.2.4, 4.2.2.3.2.5, 4.2.3.1, 4.2.3.4 oziroma 4.2.4.1.2.8), ne morejo uporabljati za zadevne vagone zaradi konstrukcijskih omejitev, ki izvirajo iz posebne vrste transportiranega blaga. Poleg tega se morajo ob upoštevanju TSI za hrup za zadevne vagone uporabljati hrupnejši zavorniki iz litega železa v zvezi s

sestavljanimi zavornimi bloki, da bi bila dosežena zahtevana učinkovitost zavornega sistema. Dokler ni na voljo tišja tehnologija, mejnih vrednosti hrupa pri prehodu (oddelek 4.2.1.1 TSI) zato ni mogoče doseči.

- (5) Skupni gospodarski stroški uporabe obeh TSI, zlasti oddelkov 4.2.3.1 in 4.2.3.4 TSI za tovarne vagone, pri vagonih družbe LOHR tipa NA in AFA so ocenjeni na skoraj 204 milijone EUR. Navedeni stroški in druge zahteve, ki bi morale biti izpolnjene v skladu z obema TSI, bi ne le močno ogrozili gospodarsko izvedljivost projekta, temveč tudi resno zadržali ali zaustavili njegovo izvajanje.

- (6) Odstopanje se odobri za omejeno časovno obdobje, v katerem mora Luksemburg pospešiti razvoj inovativnih rešitev, ki jih podpirajo usklajene specifikacije in so v skladu z navedenima TSI.

- (7) Določbe tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 29 Direktive 2008/57/ES –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobri se delno odstopanje od TSI za hrup in TSI za tovarne vagone, za katerega je 23. septembra 2009 v skladu s členom 9(1)(d) Direktive 2008/57/ES zaprosil Luksemburg za vagone družbe LOHR tipa NA in AFA, in sicer z naslednjimi omejitvami:

- (a) glede določb oddelka 4.2.1.1 TSI za hrup, dokler tehnična rešitev za njihovo izpolnjevanje ni na voljo;
- (b) glede določb oddelkov 4.2.2.1.2.2, 4.2.2.3.2.4, 4.2.2.3.2.5 (samo tip NA), 4.2.3.1, 4.2.3.4, 4.2.4.1.2.8 TSI za tovarne vagone, dokler ne začne veljati revidiran sklep o TSI za tovarne vagone.

⁽¹⁾ UL L 191, 18.7.2008, str. 1.⁽²⁾ UL L 37, 8.2.2006, str. 1.⁽³⁾ UL L 344, 8.12.2006, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 164, 30.4.2004, str. 1.

Delno odstopanje v nobenem primeru ne velja več za vagone obeh tipov, ki se bodo uporabljali po 1. januarju 2015.

Člen 2

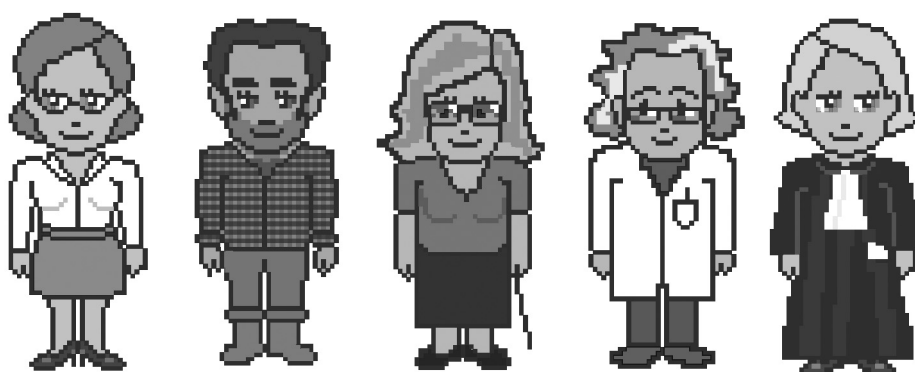
Ta sklep je naslovljen na Veliko vojvodstvo Luksemburg.

V Bruslju, 26. aprila 2010

Za Komisijo
Siim KALLAS
Podpredsednik

EU Book shop

Vse publikacije EU,
ki jih iščete!



bookshop.europa.eu

Cena naročnine 2010 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Format CD-ROM bo leta 2010 nadomeščen s formatom DVD.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SL